

WEEE Number: 80133970

INSTALLATION INSTRUCTION

LED EMERGENCY LIGHT



INTRODUCTION & WARRANTY

Thank you for selecting and buying V-TAC product. V-TAC will serve you the best. Please read these instructions carefully before starting the installation and keep this manual handy for future reference. If you have any another query, please contact our dealer or local vendor from whom you have purchased the product. They are trained and ready to serve you at the best. The warranty is valid for 3 years from the date of purchase. The warranty does not apply to damage caused by incorrect installation or abnormal wear and tear. The company gives no warranty against damage to any surface due to incorrect removal and installation of the product. This product is warranted for manufacturing defects only. The products are suitable for 10-12 Hours Daily operation. Usage of product for 24 Hours a day would void the warranty. This product is warranted for manufacturing defects only.

!WARNING

- Please make sure to turn off the power before starting the installation.
- Installation should only be performed by a certified electrician.
- The light source of this luminaire is not replaceable, when the light source reaches its end of life the whole luminaire should be replaced.
- If the external flexible cable or cord of this luminaire is damaged, it shall be exclusively replaced by the manufacturer or his service agent or a similar qualified person in order to avoid a hazard.
- Make sure the local voltage is the same with the product before plugging into the power supply.
- The unit is designed with replacement battery. Battery replacement should only be performed by a qualified electrician.
- Forbid to use in the rain or outdoors.
- Daily check – check that the status GREEN LED indicator is illuminated
- Do not install this product on damp or newly plastered surfaces.
- Ensure all electrical connections are secure and that there are no loose strands.
- For Indoor Use Only

3
YEARS
WARRANTY*





This marking indicates that this product should not be disposed of with other household wastes.



MULTI-LANGUAGE MANUAL QR CODE

Please scan the QR code to access the manual in multiple languages.



Caution, risk of electric shock.

PRODUCT FEATURES

- The product can use in Public place, Hotel, Office Block, House and so on.
- Above the 40°C (104°F) or under the 0°C (32°F), the efficacy of lighting will decline.

MODIFICATIONS

We do not recommend any modification to this product. Any modification may render the product to be unsafe and will invalidate any Safety /Approvals.

TECHNICAL DATA

Model	VT-511S
Watts	3.8W Max
Lumens	110LM
Output Voltage	4.5W
Ouput Power	1.2W
IP Rating	IP20
Viewing Distance	22 Meters
Charging Time	12H
DischargeTime	>4H
Charge Current (mA)	200mA
Discharge Current (mA)	360mA
Safety Classification	II
Product Material	ABS+PC
Battery	3.7V2000mAH Li-ion Battery [REPLACEABLE]
Mode of Operation	Non-Maintained / Maintained
Input Power	AC: 220-240, 50/60Hz
Legends Available	4 Ways Different Legends
Dimension	292x79x102mm
Dimension with Recessed Box	292x93.7x102mm

Emergency Luminaire Designation

X	2	A*C*E	180
---	---	-------	-----



Luminaires not suitable for covering with thermally insulating material.

INSTALLATION INSTRUCTIONS

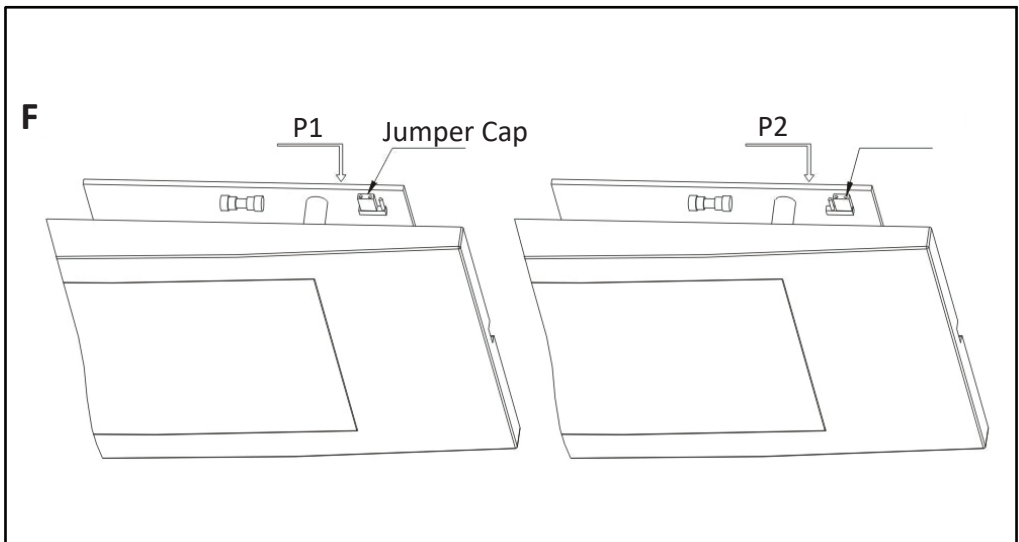
1. Jumper cap switching position has the functions of AC/DC (Maintained) and DC (non-maintained). P1 is AC/DC position, P2 is DC position. (Refer to Picture F)
2. Take out the emergency lighting from the package carefully, open the light according to the manual. LEAD wire to PCB AC and green terminal, sheathe the accessory to emergency lighting. (Refer to Picture B)
3. Install the light on the wall according to the manual, the wire from green terminal be plugged into the power supply of AC 220-240V.

OPERATION

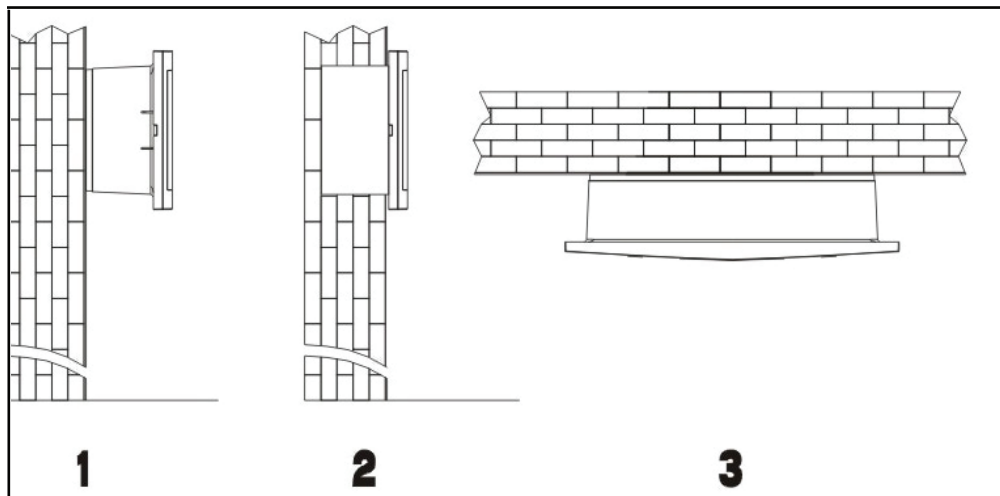
1. If the AC power is normal, the green charging indicator is ON which shows the lamp is charging.
2. If power failure occurs, the emergency light senses the AC power failure and automatically switches to emergency mode. The emergency light will illuminate for a minimum of 4 hours. When the AC power is restricted, the emergency light switched the system back to normal mode and resumes battery charging.

MAINTENANCE

Use a small cotton swab with cleaning alcohol to clean the unit, never use strong or volatile chemicals to clean the unit as it will damage the plastic parts.



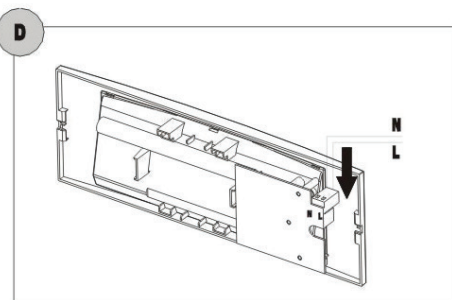
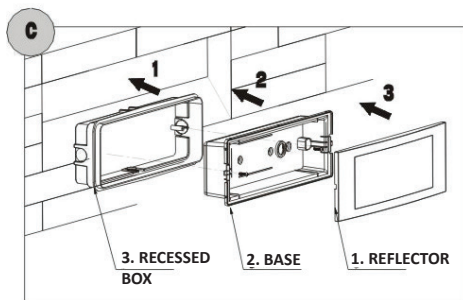
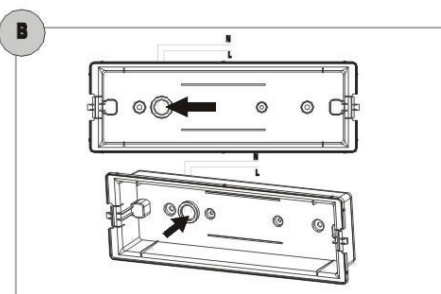
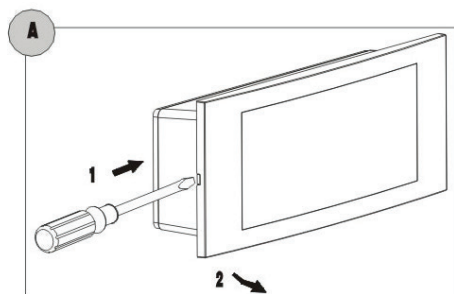
E: THREE INSTALLATION METHODS



WALL MOUNTING

FLUSH MOUNTING

CEILING MOUNTING



Инструкции за инсталация LED АВАРИЙНИ ЛАМПИ



ВЪВЕДЕНИЕ И ГАРАНЦИЯ

Благодарим ви, че избрахте и закупихте продукт на Ви-Тек (V-TAC). Ви-Тек (V-TAC) ще ви послужи по най-добрия възможен начин. Моля прочетете тези инструкции внимателно преди инсталация и съхранявайте ръководството за бъдещи справки. Ако имате други въпроси, моля свържете се с нашия дилър или с местния търговец, от който сте закупили продукта. Те са обучени и са готови да ви послужат по най-добрия начин. Гаранцията е валидна за период от 3 години след датата на закупуване. Гаранцията не се прилага по отношение на щети, причинени поради неправилен монтаж или необичайно износване. Дружеството не предоставя гаранция срещу щети по каквато и да е повърхност поради неправилното отстраняване и монтаж на продукта. Гаранцията за този продукт се дава само за производствени дефекти.

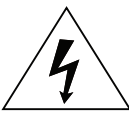
!ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Моля прочетете настоящите инструкции и изключете захранването, преди да започнете монтажа.
- Инсталация само от сертифициран електротехник
- Светлинният източник на това осветително тяло не е сменяем; когато той достигне края на експлоатационния си срок, трябва да се смени цялото осветително тяло."
- Сменяйте напуканите предпазители, ако има такива.
- Уверете се, че локалното напрежение съвпада с указаното на продукта, преди да го включите в захранващия източник.
- Уредът е конструиран със сменяща се батерия. Смяната на батерията трябва да се извършва от квалифициран електротехник.
- Забранено е използването в дъжд или на открито.
- Ежедневна проверка - проверете дали ЗЕЛЕНИЯТ LED индикатор на статус свети.
- Не монтирайте този продукт на влажни или наскоро измазани повърхности.
- Уверете се, че всички електрически съединения са безопасни и че няма разхлабени проводници.
- Само за вътрешно приложение.





Тази маркировка указва, че този продукт не трябва да бъде депониран заедно с други битови отпадъци.



Внимание, риск от електрически шок.

ХАРАКТЕРИСТИКИ НА ПРОДУКТА

- Продуктът може да се използва на обществени места, хотели, офисни сгради, къщи и т.н.
- При температури по-високи от 40°C (104°F) или по-ниски от 0°C (32°F), ефективността на лампата намалява.

ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ

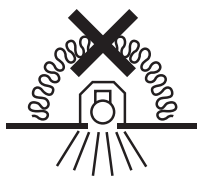
Модел	VT-511S
Мощност	3.8W Max
Лумени	110LM
Изходно напрежение	4.5W
Изходна мощност	1.2W
Степен на защита	IP20
Видимост	22 метра
Време на зареждане	12H
Време на разреждане	>4H
Ток на зареждане (mA)	200mA
Ток на разреждане (mA)	360mA
Класификация по безопасност	II
Материал на продукта	ABS+PC
Батерия	3.7V 2000mAh литиево-йонна батерия [сменяема]
Работен режим	Прекъснат / непрекъснат
Входна мощност	AC: 220-240, 50/60Hz
Панели	Налични са различни панели за четирите различни посоки
Размер	292x79x102mm
Размер с кутията за скрит монтаж	292x93.7x102mm

МОДИФИКАЦИИ

Не се препоръчва внасянето на модификации в този продукт. Всяка модификация може да направи продукта небезопасен и да доведе до анулиране на всякакви одобрения/нарушаване на безопасността.

Означение на аварийното осветително тяло

X	2	A*C*E	180
---	---	-------	-----



Осветителното тяло не е подходящо за покриване с топлоизолиращ материал.

ИНСТРУКЦИИ ЗА ИНСТАЛАЦИЯ

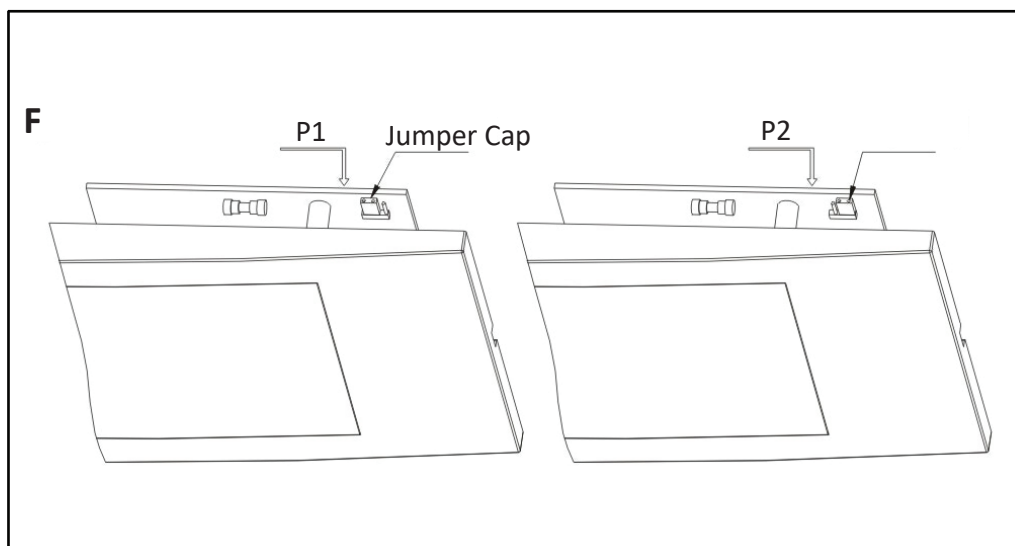
1. Превключващата позиция на съединителния проводник има функциите за променлив ток/прав ток (поддържана) и прав ток (неподдържана). P1 е в позиция променлив ток/прав ток, P2 е в позиция прав ток. (Моля позовете се на Фигура F)
2. Извадете аварийното осветление от пакета внимателно, отворете осветителното тяло съгласно ръководството. Свържете съединителния проводник към печатна платка с променлив ток и зелената клема, покрийте аксесоарите към аварийното осветление. (Моля позовете се на Фигура B)
3. Инсталирайте осветлението върху стената съгласно ръководството, проводникът зелената клема трябва да бъде включен в електрозахранване с променлив ток 200-240V.

ЕКСПЛОАТАЦИЯ

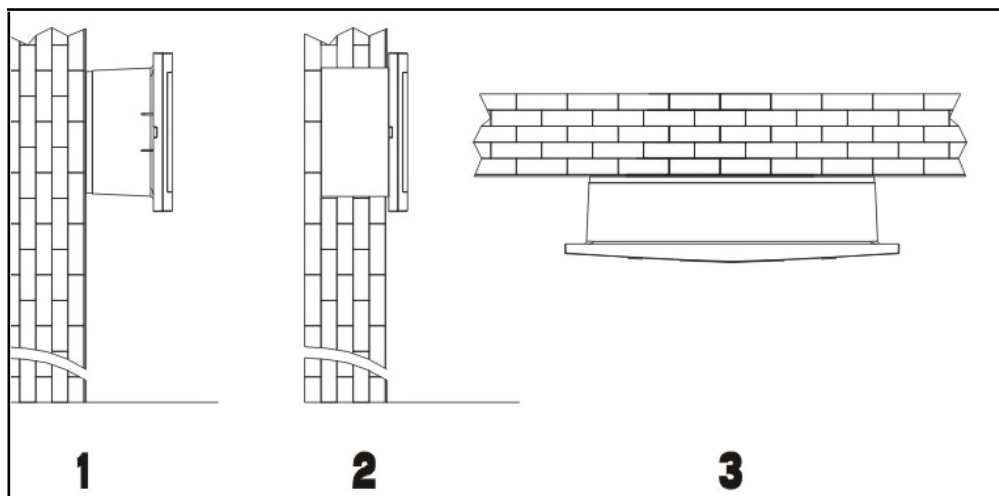
1. Ако променливо-токовото захранване е нормално, зеления индикатор за зареждане е ВКЛЮЧЕН, което показва, че лампата се зарежда.
2. В случай на спиране на захранването, аварийното осветление засича прекъсването на променливо-токовото захранване и автоматично преминава в аварийен режим. Аварийното осветление трябва да предоставя осветление за минимален период от 4 часа. Когато променливо-токовото захранване е ограничено, аварийното осветление превключва системата обратно към нормален режим и възобновява зареждането на батерия.

ПОДДРЪЖКА

Използвайте малък памучен тампон с почистващ алкохол за да почистите устройството, никога не използвайте силни или летливи химикали за почистване на устройството, тъй като те биха повредили пластмасовите части.



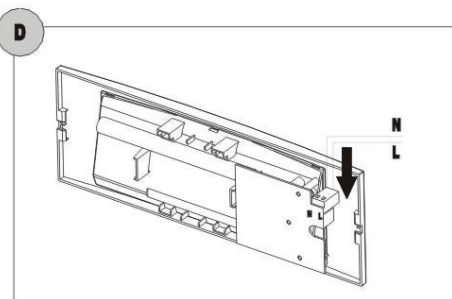
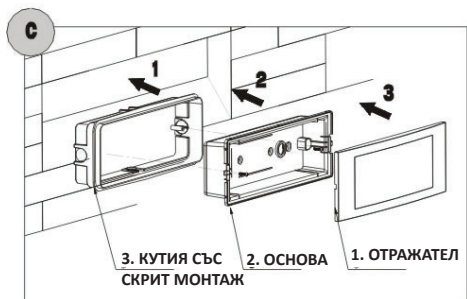
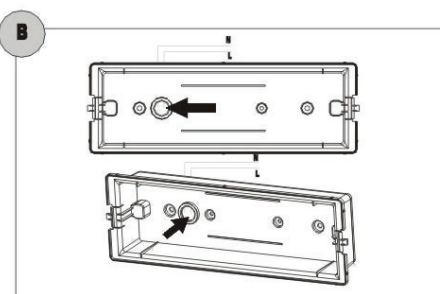
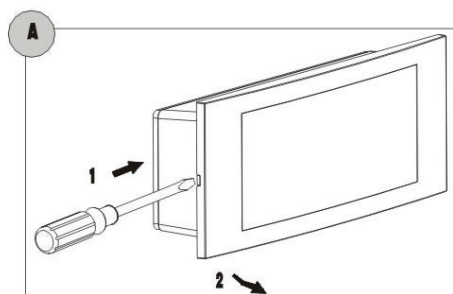
Е. ТРИ ТИПА МОНТАЖ



СТЕНЕН МОНТАЖ

СКРИТ МОНТАЖ

ТАБАНЕН МОНТАЖ



WEEE Number: 80133970

ISTRUZIONI DI INSTALLAZIONE

LAMPADE DI EMERGENZA A LED



INTRODUZIONE E GARANZIA

Grazie per aver scelto e acquistato il prodotto della V-TAC. La V-TAC Le servirà nel miglior modo possibile. Si prega di leggere attentamente queste istruzioni prima di iniziare l'installazione e di conservare questo manuale a portata di mano per riferimenti futuri. In caso di qualunque altra domanda si prega di contattare il nostro rivenditore o il distributore locale da chi è stato acquistato il prodotto. Loro sono addestrati e pronti a servirla nel miglior modo possibile. La garanzia è valida per 3 anni dalla data d'acquisto. La garanzia non si applica ai danni provocati dall'installazione errata o dall'usura anomala. L'azienda non fornisce alcuna garanzia per danni a qualsiasi superficie a causa della rimozione e dell'installazione errata del prodotto. La garanzia di questo prodotto è valida soltanto per difetti di fabbricazione.

!AVVERTIMENTO

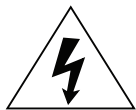
- Spegnerne l'elettricità prima di iniziare!
- Installazione soltanto da parte di un elettricista certificato
- La sorgente luminosa di questo apparecchio di illuminazione non è sostituibile, quando la sorgente luminosa raggiunge la fine della sua vita utile l'intero apparecchio di illuminazione deve essere sostituito.
- Sostituire l'eventuale schermo protettivo rotto.
- Assicurarsi che la tensione locale corrisponda a quella specificata sul prodotto prima di collegarlo all'alimentazione.
- L'unità è progettata con una batteria sostituibile. La sostituzione della batteria deve essere eseguita soltanto da un elettricista qualificato.
- È vietato l'uso sotto la pioggia o all'aperto.
- Controllo giornaliero – verificare che l'indicatore LED VERDE sullo stato sia acceso.
- Non installare questo prodotto su superfici umide o intonacate di recente.
- Verificare che tutti i collegamenti elettrici siano sicuri e che non vi siano fili allentati.
- Soltanto per utilizzo all'interno.

3 YEARS
WARRANTY *





Questo marchio indica che questo prodotto non deve essere smaltito con gli altri rifiuti domestici.



Attenzione, rischio di scossa elettrica.

CARATTERISTICHE DEL PRODOTTO

- Il prodotto può essere utilizzato in luoghi pubblici, alberghi, edifici per uffici, case, ecc.
- A temperature superiori a 40°C (104°F) o inferiori a 0°C (32°F), l'efficienza della lampada diminuisce.

DATI TECNICI

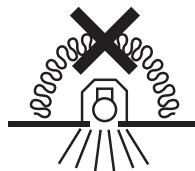
Modello	VT-511S
Potenza	3.8W Max
Lumen	110LM
Voltaggio in uscita	4.5W
Potenza di uscita	1.2W
Classificazione IP	IP20
Visibilità	22 Meters
Tempo di carica	12H
Tempo di scarica	>4H
Corrente di carica (mA)	200mA
Corrente di scarica (mA)	360mA
Classificazione di sicurezza	II
Materiale del prodotto	ABS+PC
Batteria	Batteria agli ioni di litio da 3.7V 2000mAh [SOSTITUIBILE]
Modalità di funzionamento	Interrotta / Continua
Potenza di ingresso	AC: 220-240, 50/60Hz
Pannelli	Sono disponibili diversi pannelli per le quattro diverse direzioni
Dimensione	292x79x102mm
Potenza di ingresso	292x93.7x102mm

MODIFICHE

Si sconsiglia di apportare modifiche al prodotto. Qualsiasi modifica potrebbe rendere il prodotto non sicuro e invaliderà eventuali approvazioni / violazioni della sicurezza.

Designazione apparecchio di emergenza

X	2	A*C*E	180
---	---	-------	-----



Apparecchio non idoneo alla copertura con materiale termoisolante.

ISTRUZIONI DI INSTALLAZIONE

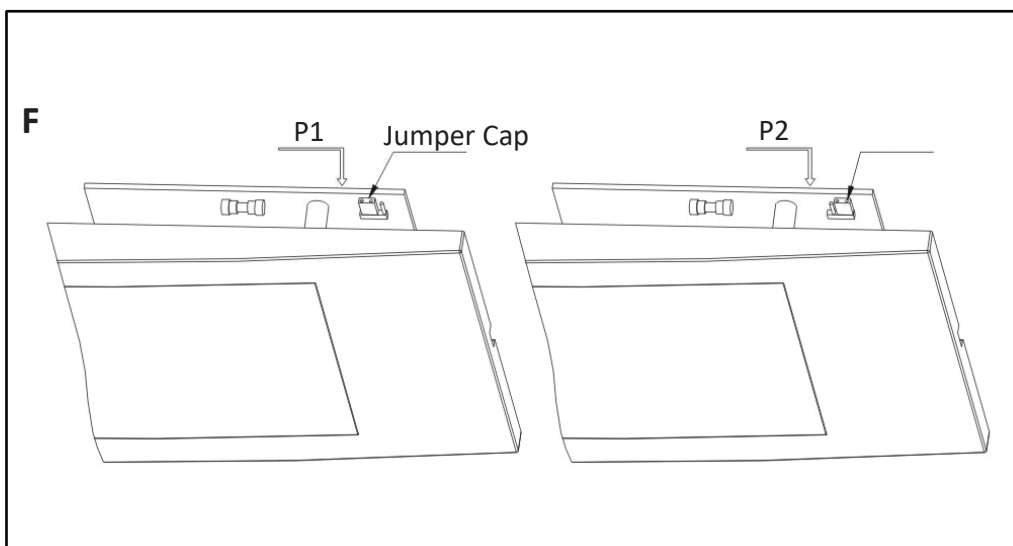
1. La posizione di commutazione del jumper ha le funzioni di AC/DC (supportato) e di DC (non supportato). P1 è in posizione AC/DC, P2 è in posizione DC. (Si prega di fare riferimento alla figura F)
2. Estrarre con cautela l'illuminazione di emergenza dalla confezione, aprire la lampada secondo il manuale. Collegare il cavo di collegamento alla scheda a circuito CA e al terminale verde, coprire gli accessori per l'illuminazione di emergenza. (Si prega di fare riferimento alla figura B)
3. Installare la lampada sulla parete secondo il manuale, il cavo dal terminale verde deve essere collegato all'alimentazione di AC 200-240V.

FUNZIONAMENTO

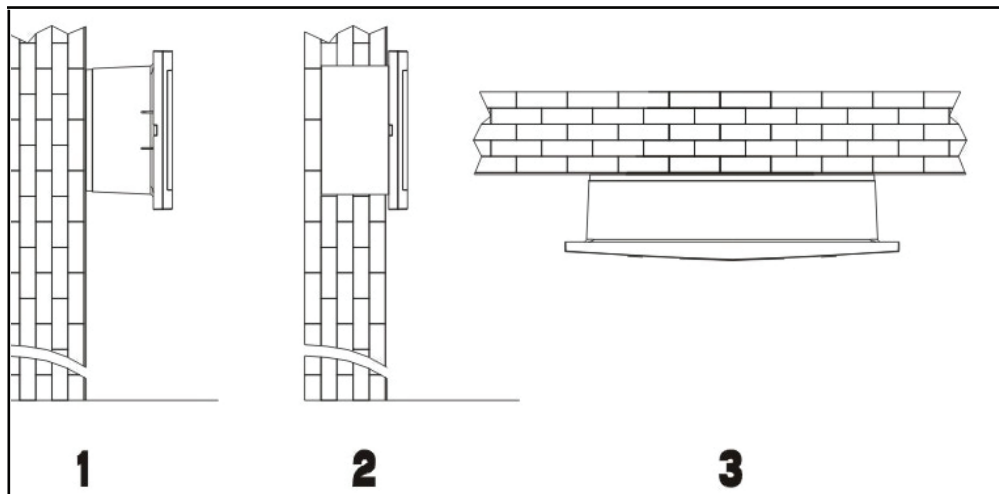
1. Se l'alimentazione CA è normale, l'indicatore di carica verde è acceso per indicare che la lampada è in carica.
2. Se si verifica un'interruzione di corrente, la luce di emergenza rileva l'interruzione dell'alimentazione CA e passa automaticamente alla modalità di emergenza. La luce di emergenza si accenderà per un minimo di 4 ore. Quando l'alimentazione CA è limitata, la luce di emergenza riporta il sistema in modalità normale e riprende la ricarica della batteria.

MANUTENZIONE

Utilizzare un piccolo tampone di cotone con alcool per pulire l'apparecchio, non utilizzare mai sostanze chimiche aggressive o volatili per pulire l'unità per non danneggiare le parti in plastica.



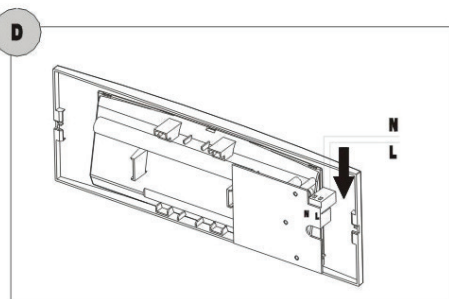
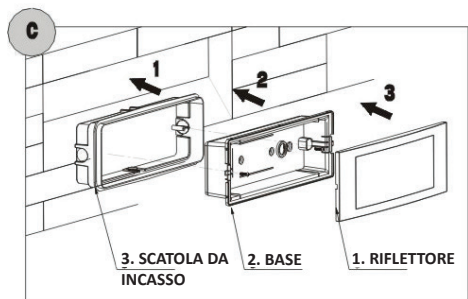
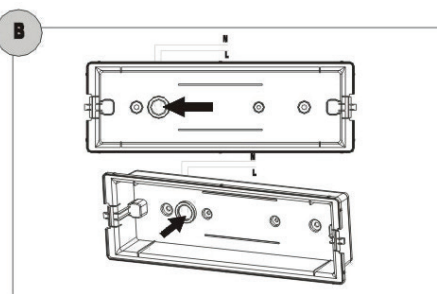
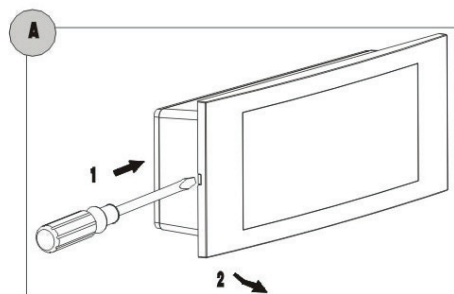
E. TRE TIPI DI INSTALLAZIONE



MONTAGGIO A PARETE

MONTAGGIO AD INCASSO

MONTAGGIO A SOFFITTO



WEEE Number: 80133970

FELSZERELÉSI ÚTMUTATÓ

LED VÉSZVILÁGÍTÁS



BEVEZETÉS ÉS GARANCIA

Köszönjük, hogy választotta és megvásárolta a V-TAC terméket. V-TAC nyújtja Önnek a legjobb szolgáltatást. Kérjük, a szerelés előtt figyelmesen olvassa el ezeket az utasításokat és óvja ezt a kézikönyvet későbbi használatra. Ha további kérdései vannak, kérjük, forduljon forgalmazójához vagy helyi eladójához, akitől megvásárolta a terméket. Ők képzettek és készek a legjobb szolgálatra. A jótállás a vásárlás napjától számítva 3 évig érvényes. A garancia nem vonatkozik a helytelen szerelés vagy az abnormális kopás okozta károkra. A cég nem vállal semmilyen garanciát a felület károsodásáért, a termék helytelen eltávolításáért és szereléséért. Ez a termék garanciája csak a gyártási hibákra vonatkozik.

FIGYELEM

- Kérjük, a szerelés megkezdése előtt kapcsolja ki az áramellátást és olvassa el ezt az útmutatót.
- Csak szakképzett villanszerelő szerelheti fel.
- Ennek a lámpatestnek a fényforrása nem cserélhető ki, amikor a fényforrás eléri az élettartamát, az egész lámpatestet ki kell cserélni.
- Cserélje ki a repedt védőpajzsot
- Ellenőrizze, hogy a helyi feszültség megegyezik-e a termékével, mielőtt csatlakoztatná az áramforráshoz.
- Az egységet csereakkumulátorral tervezték. Az akkumulátor cserét csak szakképzett villanszerelő végezheti.
- Tilos esőben vagy szabadban használni.
- Napi ellenőrzés - ellenőrizze, hogy a ZÖLD állapotjelző világít-e
- Ne helyezze a terméket nedves vagy újonnan tapasztott felületekre.
- Győződjön meg arról, hogy minden elektromos csatlakozás biztonságos és nincsenek-e laza vezetékek.
- Csak beltéri használatra

3 YEARS
WARRANTY *





Ez a jelölés azt jelzi, hogy a terméket nem szabad más háztartási hulladékkal együtt megsemmisíteni



Vigyázat, áramütés veszélye.

A TERMÉK JELLEMZŐI

- A termék használható nyilvános helyeken, szállodában, irodaházban, házban és így tovább.
- 40°C (104°F) felett vagy 0°C (32°F) alatt a világítás hatékonysága csökken.

MÓDOSÍTÁSOK

Nem javasoljuk a termék módosítását. Bármely módosítás a terméket nem biztonságossá teheti, és érvényteleníti a biztonsági / jóváhagyási feltételeket.

MŰSZAKI ADATOK

Model	VT-511S
Snaga	3.8W Max
Lumeni	110LM
Izlazni napon	4.5W
Izlazna snaga	1.2W
Stupanj zaštite	IP20
Vidljivost	22 metra
Vrijeme punjenja	12H
Vrijeme razrjeđenja	>4H
Struja punjenja (mA)	200mA
Struja razrjeđenja (mA)	360mA
Klasifikacija sigurnosti	II
Materijal proizvoda	ABS+PC
Baterija	3.7V 2000mAH litij-ionska baterija [zamjenjiva]
Način rada	Prekinut / kontinuiran
Ulazna snaga	AC: 220-240, 50/60Hz
Paneli	Dostupni su različiti paneli u četiri različita smjera
Dimenzije	292x79x102mm
Dimenzije s kutijom za skrivenu ugradnju	292x93.7x102mm

Vészhelyzeti lámpatest megnevezése

X	2	A*C*E	180
---	---	-------	-----



A lámpatestek nem alkalmasak hőszigetelő anyaggal történő bevonásra.

SZERELÉSI UTASÍTÁSOK

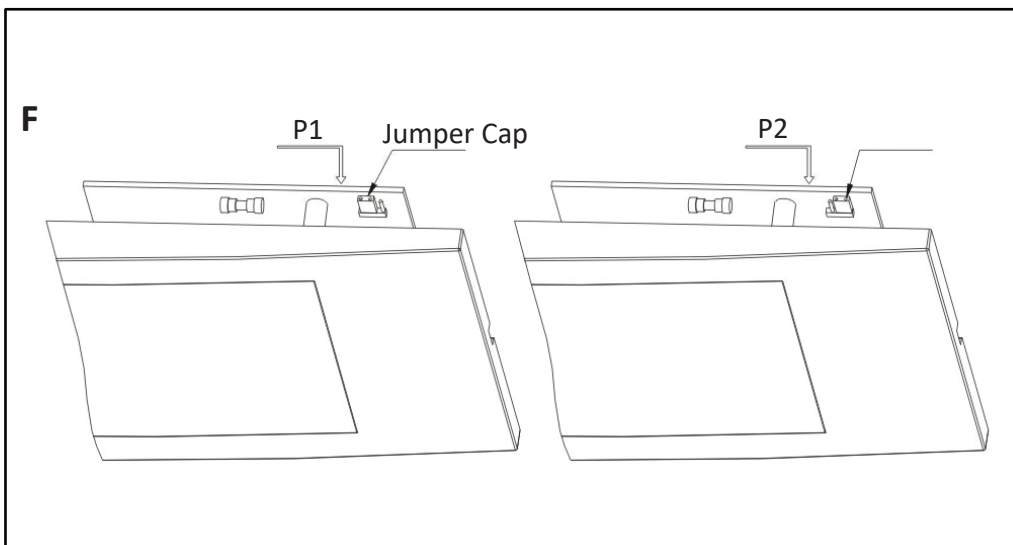
1. Az áthidaló kupak kapcsolási pozíciójának van AC / DC (karbantartott) és DC (nem karbantartott) funkciója. P1 AC/DC pozícióban van, P2 egyenáram pozícióban van. (Lásd F kép)
2. Óvatosan vegye ki a csomagot a csomagolásból, nyissa ki a lámpát a kézikönyv szerint. A vezetékcsatlakozás a váltóáramú nyomtatott áramköri laphoz (PCB AC) és a zöld csatlakozójához, takarja a tartozékokat a vészvilágításhoz. (Lásd B kép)
3. Szerelje be a lámpát a falra a kézikönyv szerint, a zöld kapocs vezetéket csatlakoztassa az AC 200-240V tápegységéhez.

ÜZEMELTETÉS

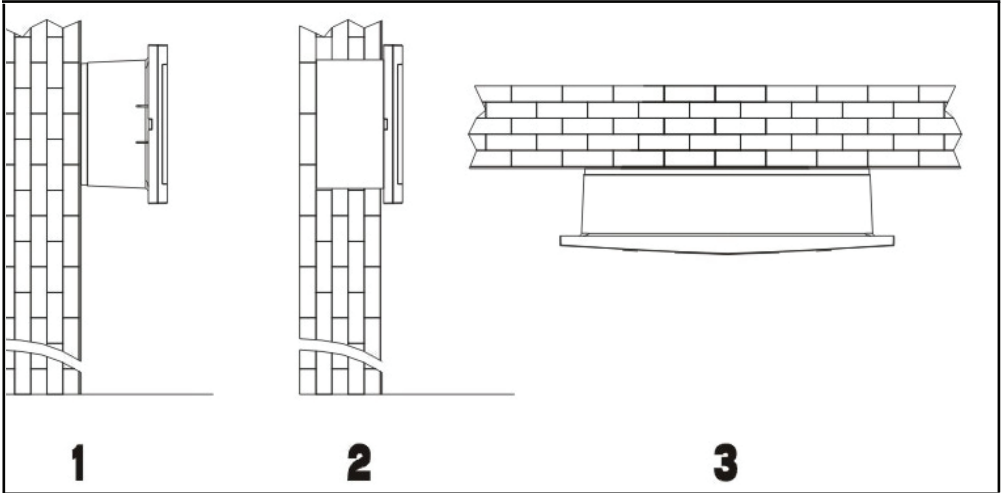
1. Ha a váltakozó áramú tápellátás normális, a zöld töltésjelző világít, ami azt jelzi, hogy a lámpa tölt.
2. Áramkimaradás esetén a vészvilágítás érzékeli a váltakozó áramú áramkimaradást, és automatikusan vészhelyzeti üzemmódba kapcsol. A vészvilágítás legalább 5 órán át világít. Ha a hálózati tápellátás korlátozott, a vészvilágítás visszaállítja a rendszert normál üzemmódba, és folytatja az akkumulátor töltését.

KARBANTARTÁS

A készülék tisztításához használjon kis tisztító alkoholt tartalmazó vattapálcát, soha ne használjon erős vagy illékony vegyszereket a készülék tisztításához, mert az károsítja a műanyag alkatrészeket.



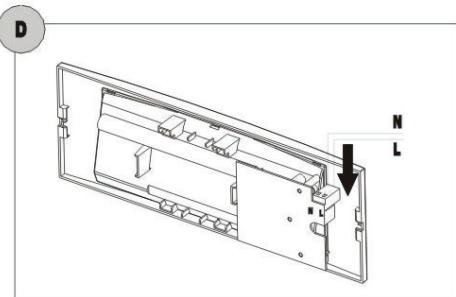
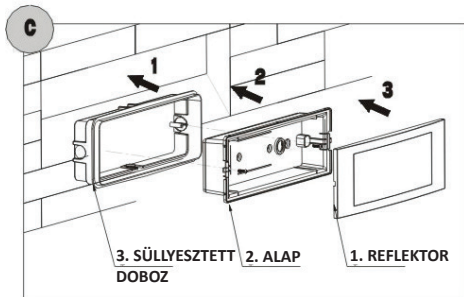
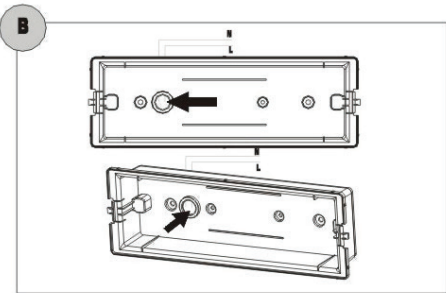
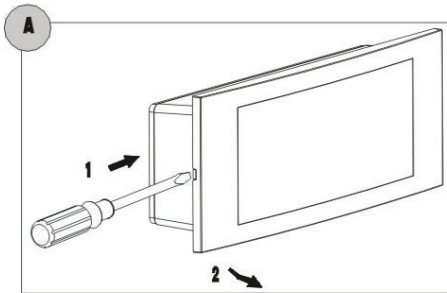
E. HÁROM TELEPÍTÉS



FALI TELEPÍTÉS

SÜLLYESZTETT TELEPÍTÉS

MENNYEZETI TELEPÍTÉS



INSTALLATIONSANWEISUNGEN

LED NOTLICHTLEUCHTEN



INFÜHRUNG UND GEBRAUCHSANWEISUNG

Wir danken Ihnen, dass Sie ein V-TAC ausgesucht und gekauft haben. V-TAC wird Ihnen die besten Dienste erweisen. Lesen Sie, bitte, diese Gebrauchsanweisung vor der Montage aufmerksam durch und halten Sie sie für Auskünfte in der Zukunft parat. Sollten Sie weitere Fragen haben, kontaktieren Sie, bitte, unseren lokalen Händler oder Verkäufer, von dem Sie das Produkt gekauft haben. Sie sind ausgebildet und bereit Sie auf die bestmögliche Art und Weise zu unterstützen. Die Gewährleistungsfrist beträgt 3 Jahre ab dem Kaufdatum. Die Gewährleistung bezieht sich nicht auf Schäden, die durch unsachgemäße Montage oder ungewöhnliche Abnutzung und Verschleiß verursacht worden sind. Das Unternehmen gewährt keine Garantie für durch unsachgemäßen Produktabbau oder unsachgemäße Montage entstandene Schäden an jeglichen Oberflächen. Diese Gewährleistung gilt nur für Herstellungsmängel.

!WARNUNG

- Bitte schalten Sie die Stromversorgung aus und lesen Sie diese Anleitung, bevor Sie mit der Installation beginnen.
- Installation nur von Elektrofachkräften
- Die Lichtquelle dieser Leuchte ist nicht austauschbar. Wenn die Lebensdauer der Lichtquelle abgelaufen ist, muss die gesamte Leuchte ausgetauscht werden.
- Ersetzen Sie alle rissigen Schutzabdeckungen.
- Stellen Sie sicher, dass die lokale Spannung mit dem Produkt übereinstimmt, bevor Sie das Netzteil anschließen.
- Das Gerät ist mit einer Ersatzbatterie ausgestattet. Der Batteriewechsel sollte nur von einem qualifizierten Elektriker durchgeführt werden.
- Verboten, im Regen oder im Freien verwendet zu werden.
- Tägliche Überprüfung - Überprüfen Sie, ob die Status-LED-Anzeige GRÜN leuchtet.
- Installieren Sie dieses Produkt nicht auf feuchten oder neu verputzten Oberflächen.
- Stellen Sie sicher, dass alle elektrischen Verbindungen sicher sind und keine losen Drähte überstehen.
- Nur für den Innengebrauch





Diese Kennzeichnung weist darauf hin, dass dieses Produkt nicht mit anderen Haushaltsabfällen entsorgt werden darf.



Vorsicht, Stromschlaggefahr.

PRODUKTEIGENSCHAFTEN

- TDas Produkt kann an öffentlichen Orten, in Hotels, Bürogebäuden, Häusern usw. verwendet werden.
- Oberhalb von 40 °C (104 °F) oder unter 0 °C (32 °F) nimmt die Wirksamkeit der Beleuchtung ab.

MODIFIKATIONEN

Wir empfehlen keine Änderungen an diesem Produkt vorzunehmen. Jede Änderung kann das Produkt unsicher machen und die Sicherheit/Zulassungen ungültig machen.

TECHNISCHE DATEN

Modell	VT-511S
Leistung	3.8W Max
Lumen	110LM
Ausgangsspannung	4.5W
Ausgangsleistung	1.2W
IP-Schutzklasse	IP20
Betrachtungsabstand	22 Meters
Ladezeit	12H
Entladezeit	>4H
Ladestrom (mA)	200mA
Entladestrom (mA)	360mA
Sicherheitseinstufung	II
Produktionsmaterial	ABS+PC
Batterie	3.7V2000mAH Li-Ion Batterie [AUSTAUSCHBAR]
Betriebsart	Nicht kontinuierliche / Kontinuierliche
Eingangsleistung	AC: 220-240, 50/60Hz
Legende	Verfügbar auf 4 Arten verschiedene Legenden
Größe	292x79x102mm
Abmessungen mit Unterputzdose	292x93.7x102mm

Notleuchtenbezeichnung

X	2	A*C*E	180
---	---	-------	-----



Leuchten nicht zum Abdecken mit wärmeisolierendem Material geeignet.

INSTALLATIONSANLEITUNG

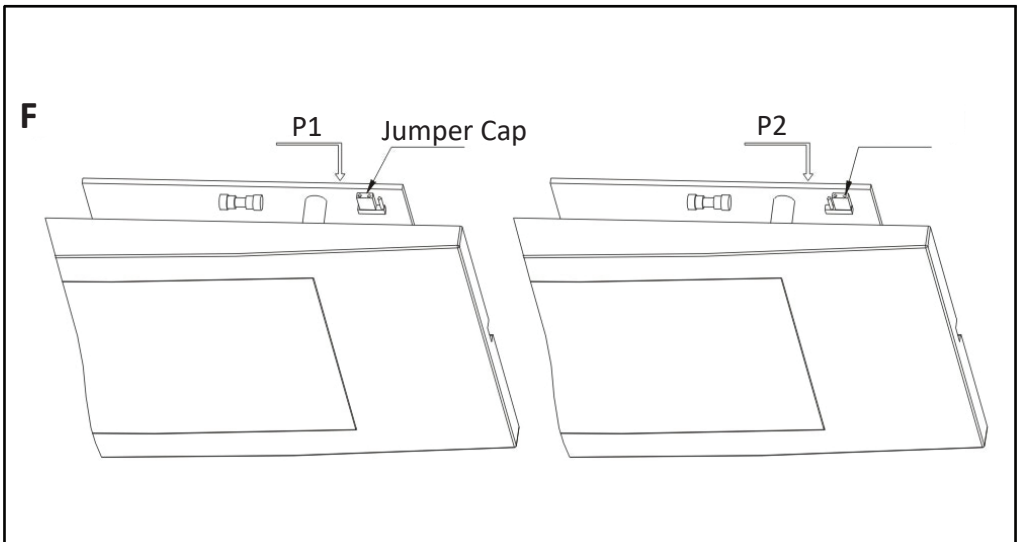
1. Die Schaltposition der Überbrückungskappe hat die Funktionen AC/DC (beibehalten) und DC (nicht beibehalten). P1 ist die AC/DC-Position, P2 ist die DC-Position. (Siehe Abbildung F)
2. Nehmen Sie die Leuchte für die Notbeleuchtung vorsichtig aus der Verpackung, öffnen Sie die Leuchte entsprechend der Anleitung. Führen Sie das Kabel zur Leiterplatte AC und zur grünen Klemme, und schließen Sie das Zubehör an die Notbeleuchtung an. (Siehe Abbildung B)
3. Installieren Sie die Leuchte an der Wand gemäß der Anleitung, wobei das Kabel vom grünen Anschluß an die Stromversorgung von AC 200-240V angeschlossen werden muß.

OPERATION

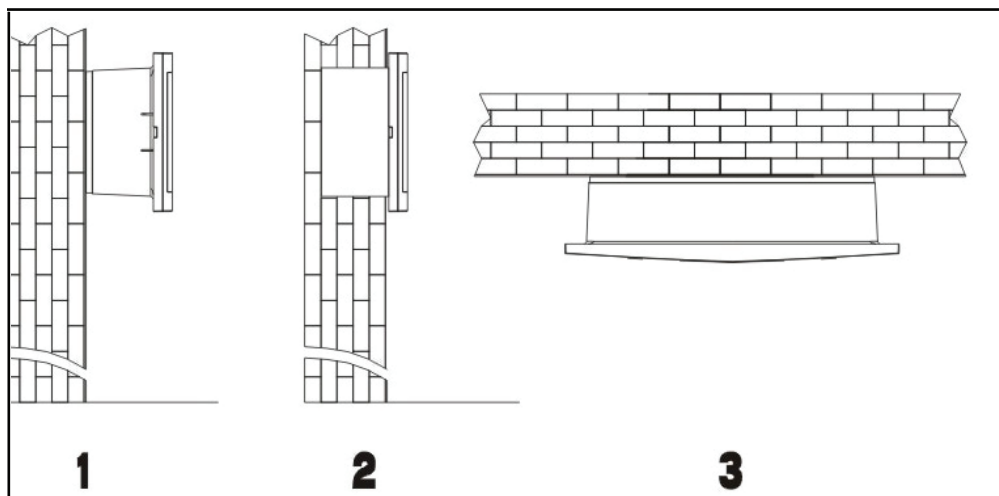
1. Wenn die Wechselstromversorgung normal ist, leuchtet die grüne Ladeanzeige, um zu indizieren, daß die Lampe aufgeladen wird.
2. Wenn ein Stromausfall auftritt, erkennt die Notbeleuchtung den Wechselstromausfall und wechselt automatisch in den Notbetrieb. Die Notbeleuchtung leuchtet mindestens 5 Stunden lang auf. Wenn die Netzstromversorgung wiederhergestellt wird, hat die Notbeleuchtung das System wieder in den normalen Modus geschaltet und den Batterieladevorgang fortgesetzt.

WARTUNG

Verwenden Sie zum Reinigen des Geräts einen kleinen Wattetupfer. Verwenden Sie zum Reinigen des Geräts keine starken oder flüchtigen Chemikalien, da diese die Kunststoffteile beschädigen können.



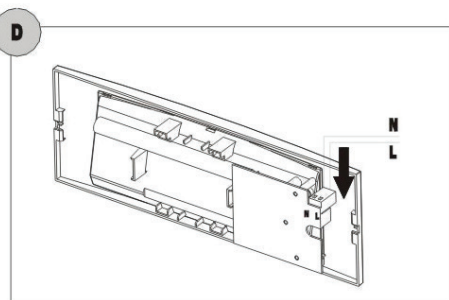
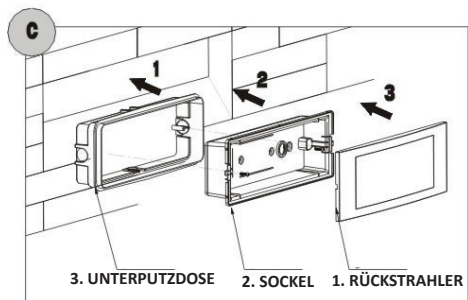
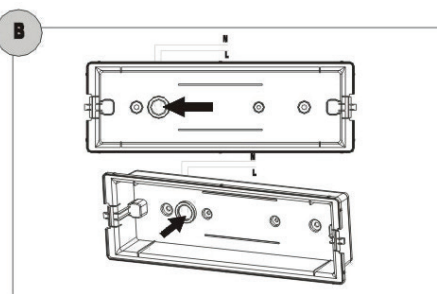
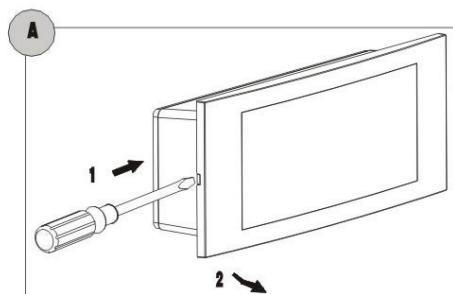
E. DREI INSTALLATIONEN



1
WANDMONTAGE

2
UNTERPUTZMONTAGE

3
DECKENMONTAGE



WEEE Number: 80133970

INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

LUZ LED DE EMERGENCIA



INTRODUCCIÓN Y GARANTÍA

Le agradecemos que ha elegido y adquirido la V-TAC. V-TAC le servirá del mejor modo posible. Pedimos que antes de comenzar la instalación lea atentamente las presentes instrucciones y las guarde en un lugar adecuado para consultas próximas. En caso de dudas o preguntas, póngase, por favor, en contacto con el representante o suministrador más cercano de quien ha comprado el producto. Él será debidamente instruido y dispuesto para atenderle de la mejor manera posible. La garantía tendrá una duración de 3 años, contados a partir de la fecha de la compra. La garantía no será aplicable a daños ocasionados por instalación incorrecta o gasto inhabitual. La empresa no otorgará garantía para daños de superficies de cualquier tipo generados por su eliminación e instalación incorrectas. La garantía cubrirá solo defectos de producción de fábrica.

!ADVERTENCIA

- Apague la alimentación y lea estas instrucciones antes de empezar la instalación.
- Instalación solo por electricista certificado.
- La fuente de luz de esta iluminación no es intercambiable; Cuando llega al final de su vida útil, se debe reemplazar toda la iluminación.
- Reemplace los protectores grietados, si los hay.
- Asegúrese de que el voltaje local coincida con el especificado en el producto antes de enchufarlo.
- El aparato está diseñado con una batería reemplazable. La batería debe ser reemplazada por un electricista calificado.
- Está prohibido usar en la lluvia o al aire libre.
- Inspección diaria: verifique si el indicador LED VERDE de estado está encendido.
- No instale este producto en superficies húmedas o recién enlucidas.
- Asegúrese de que todas las conexiones eléctricas sean seguras y de que no haya cables sueltos.
- Sólo para uso interno.

3 YEARS
WARRANTY *





Este símbolo indica que este producto no debe desecharse con los residuos domésticos.



Precaución, riesgo de descarga eléctrica.

CARACTERISTICAS DE PRODUCTO

- El producto se puede utilizar en lugares públicos, hoteles, edificios de oficinas, casas, etc.
- A temperaturas superiores a 40°C (104°F) o inferiores a 0°C (32°F), la eficiencia de la lámpara disminuye.

DATOS TÉCNICOS

Modelo	VT-511S
Potencia	3.8W Max
Lúmenes	110LM
Tensión de salida	4.5W
Potencia de salida	1.2W
Grado de protección	IP20
Visibilidad	22 Meters
Tiempo de carga	12H
Tiempo de descarga	>4H
Corriente de carga (mA)	200mA
Corriente de descarga (mA)	360mA
Clasificación de seguridad	II
Material del producto	ABS+PC
Batería	Batería de iones de litio de 3.7V2000mAH [REEMPLAZABLE]
Modo de funcionamiento	Intermitente/continuo
Potencia de entrada	AC: 220-240, 50/60Hz
Paneles	Hay diferentes paneles disponibles para las cuatro direcciones diferentes.
Dimensión	292x79x102mm
Dimensión con caja de instalación oculta	292x93.7x102mm

Designación de la iluminación de emergencia

X	2	A*C*E	180
---	---	-------	-----



La iluminación no es apropiada para ser cubierta con material termoaislante.

INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

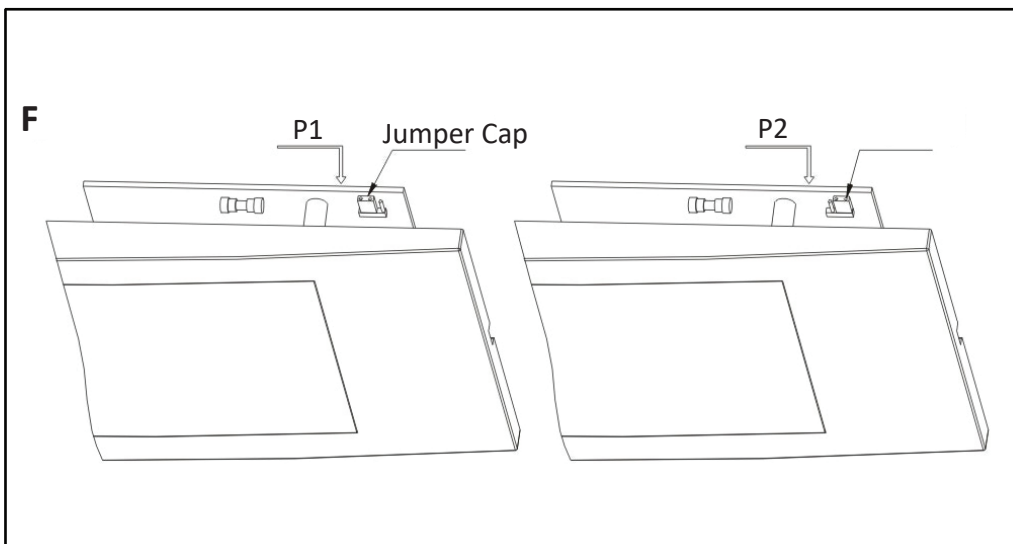
1. La posición de conmutación de la tapa del puente tiene las funciones de CA/CC (compatible) y CC (no compatible). P1 está en posición de corriente alterna/corriente continua, P2 está en posición de corriente continua. (Consulte la imagen F)
2. Retire con cuidado la iluminación de emergencia del paquete, abra la lámpara de acuerdo con el manual. CONECTE el cable de puente a la placa de circuito de CA y al terminal verde, cubra los accesorios de la iluminación de emergencia. (Consulte la imagen F)
3. Instale la luz en la pared de acuerdo con el manual, el cable del terminal verde debe enchufarse a una fuente de alimentación de 200-240V CA.

OPERACIÓN

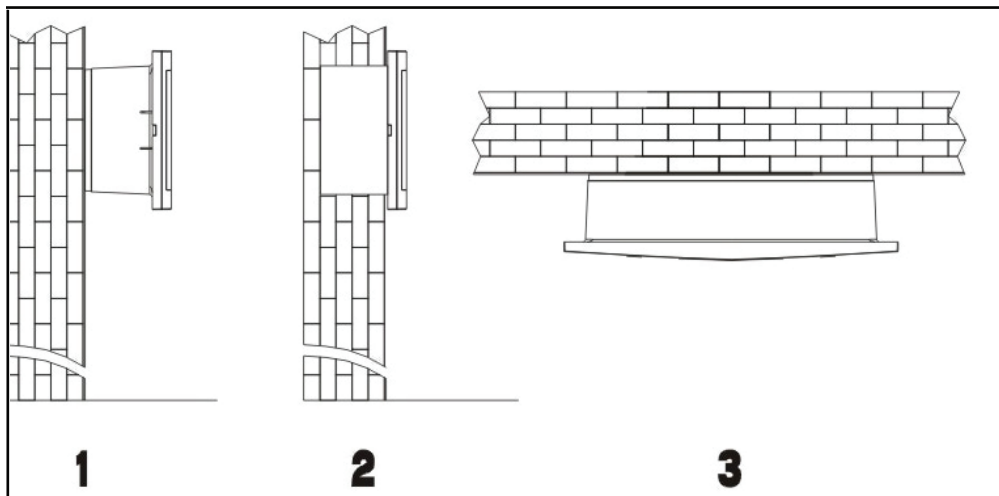
1. Si la alimentación de CA es normal, el indicador de carga verde está ENCENDIDO, lo que indica que la lámpara se está cargando.
2. Si se produce un fallo de alimentación, la luz de emergencia detecta el fallo de alimentación de CA y cambia automáticamente al modo de emergencia. La luz de emergencia se encenderá durante un mínimo de 5 horas. Cuando la alimentación de CA está restringida, la luz de emergencia cambia el sistema al modo normal y reanuda la carga de la batería.

MANTENIMIENTO

Use un hisopo de algodón pequeño con alcohol isopropílico para limpiar el dispositivo, nunca use productos químicos fuertes o volátiles para limpiar el dispositivo ya que dañará las piezas de plástico.



E. TRES TIPOS DE INSTALACIÓN



1

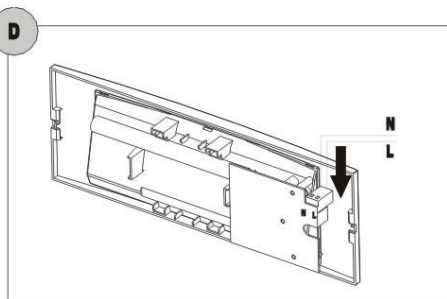
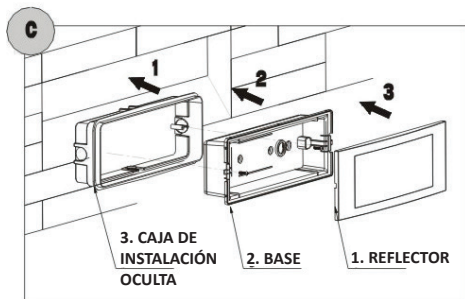
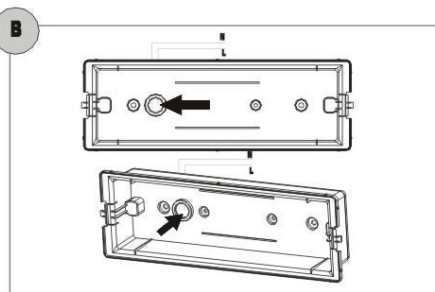
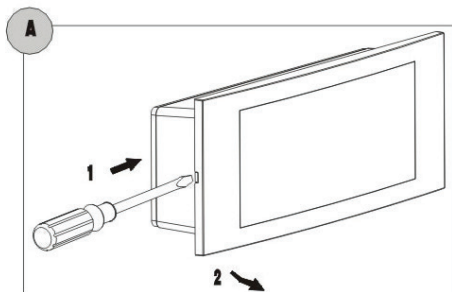
2

3

INSTALACIÓN EN PARED

INSTALACION OCULTA

INSTALACIÓN EN TECHO



3. CAJA DE
INSTALACIÓN
OCULTA

2. BASE

1. REFLECTOR

INSTRUCTIONS D'INSTALLATION

LED ÉCLAIRAGE DE SECOURS À LEDS



INTRODUCTION & GARANTIE

Merci d'avoir choisi et acheté un produit à V-TAC. V-TAC vous offrira le meilleur. Veuillez lire attentivement ces instructions avant de commencer l'installation et conservez ce manuel à portée de main pour référence ultérieure. Si vous avez d'autres questions, veuillez contacter notre distributeur ou le fournisseur local auprès duquel vous avez acheté le produit. Ils sont formés et prêts à vous servir au mieux. La garantie est valable pour une période de 3 ans à compter de la date d'achat. La garantie ne s'applique pas à des dommages causés par une installation incorrecte ou une usure anormale. La société ne donne aucune garantie pour des dommages causés à une surface en raison d'un enlèvement et d'une installation incorrects du produit. Ce produit est couvert par une garantie pour des défauts de fabrication seulement

!AVERTISSEMENT

- Veuillez mettre hors tension et lire ces instructions avant de commencer l'installation.
- Installation par électricien certifié
- La source lumineuse de ce luminaire n'est pas remplaçable, lorsque la source lumineuse atteint sa fin de vie, le luminaire entier doit être remplacé.
- Remplacez toute plaque de protection fissurée.
- Assurez-vous que le voltage local est le même que celui du produit avant de le brancher sur l'alimentation électrique.
- L'appareil est conçu avec une batterie de rechange. Le remplacement de la batterie ne doit être effectué que par un électricien qualifié.
- Interdiction d'utiliser l'appareil sous la pluie ou à l'extérieur.
- Contrôle quotidien - Vérifiez que le voyant LED VERT est allumé
- Ne pas installer ce produit sur des surfaces humides ou nouvellement crépées.
- Assurez-vous que toutes les connexions électriques sont bien fixées et qu'il n'y a pas de brins détachés.
- Pour usage intérieur uniquement





Ce marquage indique que ce produit ne doit pas être éliminé avec d'autres déchets ménagers



Attention, risque de choc électrique.

CARACTÉRISTIQUES DU PRODUIT

- Le produit peut être utilisé dans un lieu public, un hôtel, un immeuble de bureaux, une maison, etc.
- Au-dessus de 40°C (104°F) ou en dessous de 0°C (32°F), l'efficacité de l'éclairage diminue.

DONNÉES TECHNIQUES

Modèle	VT-511S
Puissance	3.8W Max
Lumens	110LM
Tension de sortie	4.5W
Puissance de sortie	1.2W
Cote IP	IP20
Distance de visionnement 22 mètres	22 Meters
Temps de chargement	12H
Temps de décharge	>4H
Courant de charge (mA)	200mA
Courant de décharge (mA)	360mA
Classification de la sécurité	II
Matériau du produit	ABS+PC
Batterie	3.7V2000mAH Li-ion [REMPLAÇABLE]
Mode de fonctionnement	Non maintenu / maintenu
Puissance d'entrée	AC: 220-240, 50/60Hz
Légendes disponible	4 façons différentes de légendes
Dimension	292x79x102mm
Dimension avec boîte encastrée	292x93.7x102mm

MODIFICATIONS

Nous ne recommandons aucune modification de ce produit. Toute modification pourrait rendre le produit dangereux et invalider les agréments de sécurité.

Désignation des luminaires de secours

X	2	A*C*E	180
---	---	-------	-----



Les luminaires ne peuvent pas être recouverts d'un matériau d'isolation thermique.

INSTRUCTIONS D'INSTALLATION

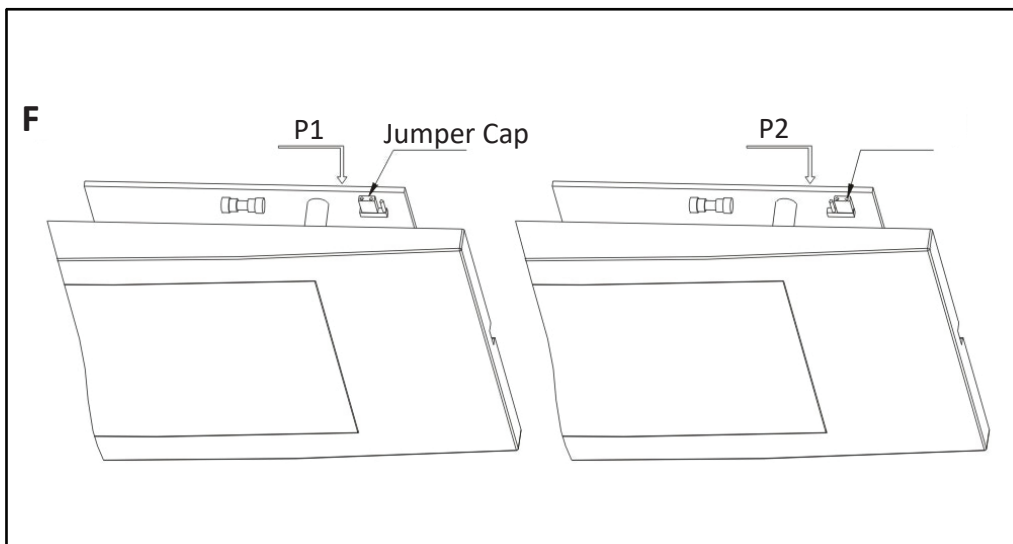
1. La position de commutation du cavalier a les fonctions de CA/CC (maintenue) et de CC (non-maintenue). P1 est en position CA/CC, P2 est en position CC. (se référer à l'image F)
2. Retirez soigneusement l'éclairage de secours du boîtier, ouvrez le luminaire suivant le manuel. Menez le fil à la carte de circuit imprimé à CA et la borne verte, gainez l'accessoire à l'éclairage de secours. (se référer à l'image B)
3. Installez la l'éclairage sur le mur suivant le manuel, le fil de la borne verte doit être branché à l'alimentation de CA 200-240V.

EXPLOITATION

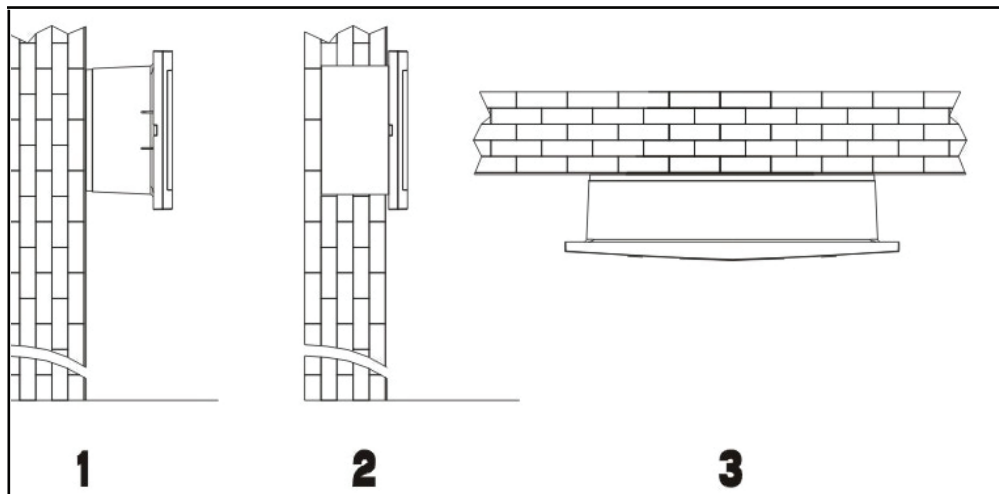
1. Si l'alimentation en C.A. est normale, le témoin de charge vert est en MARCHE, ce qui montre que la lampe se recharge.
2. En cas de panne de courant, l'éclairage de secours détecte la panne d'alimentation en C.A. et passe automatiquement en mode de secours. L'éclairage de secours s'allumera pendant au moins 5 heures. Lorsque l'alimentation en C.A. est restreinte, l'éclairage de secours fait revenir le système retour au mode normal et reprend la recharge de la batterie.

ENTRETIEN

Utilisez un petit coton-tige à l'alcool de nettoyage pour nettoyer l'appareil, n'utilisez jamais de produits chimiques volatils ou forts pour nettoyer l'appareil car cela endommagera les pièces en plastique.



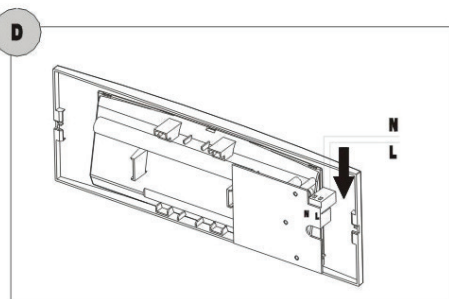
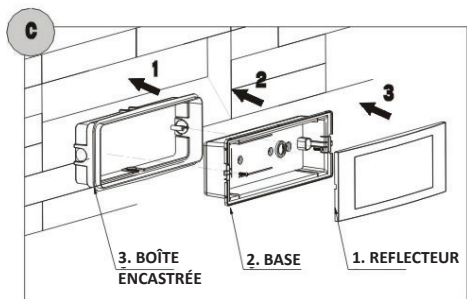
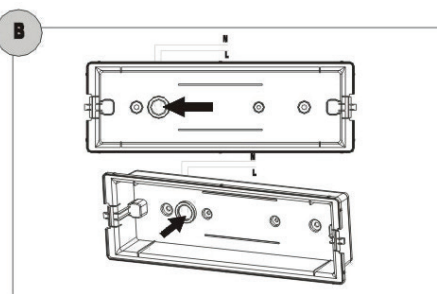
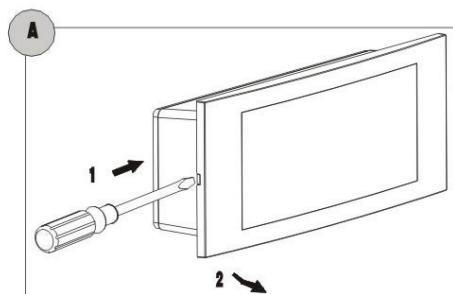
E. TROIS INSTALLATIONS



MONTAGE MURAL

MONTAGE CACHE

MONTAGE AU PLAFOND



UPUTE ZA UGRADNJU

LED SVJETILJKE ZA NUŽDU



UVOD I JAMSTVO

Hvala vam, što ste odabrali i kupili tvrtke Vi-Tek (V-TAC). Vi-Tek (V-TAC) će va poslužiti na najbolji mogući način. Molimo, pažljivo pročitajte ove upute prije instalacije i spremite upute za buduću uporabu. Ako imate dodatnih pitanja, molimo obratite se našem prodavaču ili lokalnom trgovcu gdje ste kupili ovaj proizvod. Oni su osposobljeni i spremni vam pomognu na najbolji način. Jamstvo za ovaj proizvod vrijedi za razdoblje od 3 godine, računajući od dana kupnje. Jamstvo se ne odnosi na štetu, nastalu nepravilnom ugradnjom ili neuobičajenim habanjem. Tvrtka ne jamči za štete koje nastanu po bilo kojoj površini proizvoda, zbog nepravilne demonstracije odnosno i ugradnje proizvoda. Jamstvo za ovaj proizvod dano je samo za nedostatke koji su nastali samo tijekom njegove proizvodnje.

!UPOZORENJE

- Molimo pročitajte ove upute i isključite napajanje prije početka ugradnje.
- Ugradnju može obaviti samo stručni električar
- Svjetlosno tijelo ove svjetiljke nije zamjenjiv. Kada svjetlosno tijelo dođe do kraja života, treba zamijeniti cijelu svjetiljku.
- Zamijenite napuknute osigurače, ako ih ima.
- Prije nego što ga priključite u struju, prvo provjerite je li lokalni napon odgovarajući naponu navedenom na proizvodu.
- Ovaj uređaj je konstruiran da funkcioniра sa zamjenjivom baterijom. Zamjenu baterije mora izvesti samo stručni, kvalificirani električar.
- Zabranjeno je koristiti ovaj uređaj na kiši ili na otvorenom prostoru .
- Svakodnevna provjera - provjerite svijetli li ZELENi LED indikator statusa.
- Ne montirajte ovaj proizvod na vlažne ili skoro ožbukane površine.
- Provjerite jesu li svi električni priključci sigurni i da nema olabavljenih vodiča.
- Samo za unutarnju upotrebu.





Ova oznaka ukazuje da se ovaj proizvod ne smije odlagati s drugim kućnim otpadom.



Oprez, rizik od električnog udara.

KARAKTERISTIKE PROIZVODA

- Ovaj proizvod može se koristiti na javnim mjestima, hotelima, poslovnim zgradama, kućama itd.
- Pri temperaturama višim od 40°C (104°F) ili nižim od 0°C (32°F), učinkovitost žarulje se smanjuje.

IZMJENE

Ne preporučuje se da pravite bilo kakve izmjene ovog proizvoda. Svaka izmjena može dovesti do toga da proizvod postane nesiguran i da se ponište sva jamstva / kršenja sigurnosti.

TEHNIČKI PODACI

Model	VT-511S
Snaga	3.8W Max
Lumeni	110LM
Izlazni napon	4.5W
Izlazna snaga	1.2W
Stupanj zaštite	IP20
Vidljivost	22 Meters
Vrijeme punjenja	12H
Vrijeme razrjeđenja	>4H
Struja punjenja (mA)	200mA
Struja razrjeđenja (mA)	360mA
Klasifikacija sigurnosti	II
Materijal proizvoda	ABS+PC
Baterija	3.7V 2000mAH litij-ionska baterija [zamjenjiva]
Način rada	Prekinut / kontinuiran
Ulazna snaga	AC: 220-240, 50/60Hz
Paneli	Dostupni su različiti paneli u četiri različita smjera
Dimenzije	292x79x102mm
Dimenzije s kutijom za skrivenu ugradnju	292x93.7x102mm

Oznaka svjetiljke za nuždu

X	2	A*C*E	180
---	---	-------	-----



Rasvjetno tijelo nije prikladno za pokrivanje toplinski izolacijskim materijalom.

UPUTE ZA UGRADNJU

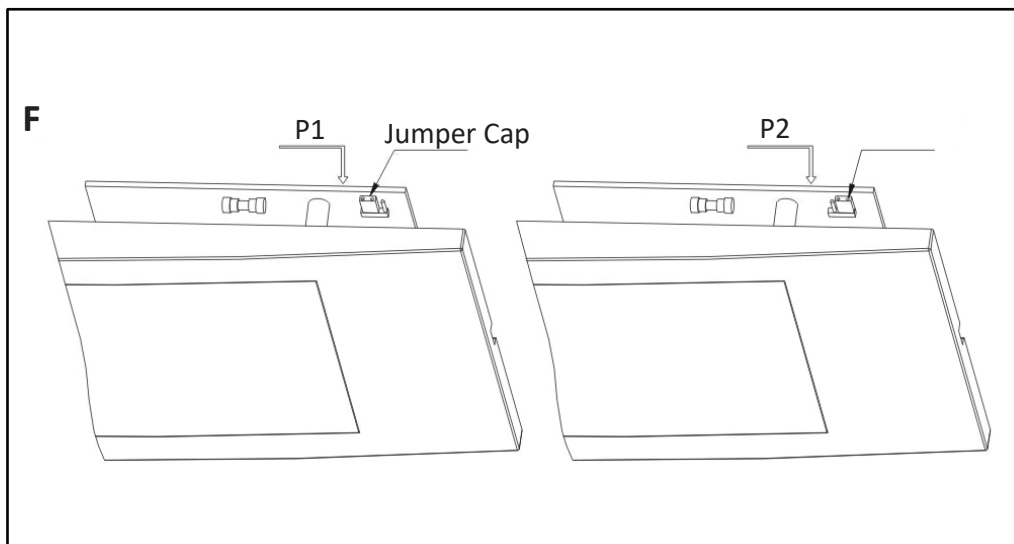
1. Preklopni položaj spojnog vodiča ima funkcije izmjenične/istosmjerne struje (AC/DC –održavano) i istosmjerne struje (DC -nije održavano). P1 je u položaju izmjenične / istosmjerne struje, P2 je u položaju istosmjerne struje. (Pogledajte sliku F)
2. Pažljivo izvadite svjetiljku za hitne slučajeve iz pakovanja, otvorite svjetiljku u skladu s uputama. Priključite spojni vodič na tiskanu pločicu sa izmjeničnom strujom i zelenim priključkom, zatim pokrijte pribor na svjetiljki za hitne slučajeve. (Pogledajte sliku B)
3. Montirajte svjetiljku na zid sukladno uputama. Vodič sa zelenim priključkom mora biti priključen na strujno napajanje sa izmjeničnom strujom (AC) 200-240V

FUNKCIONIRANJE

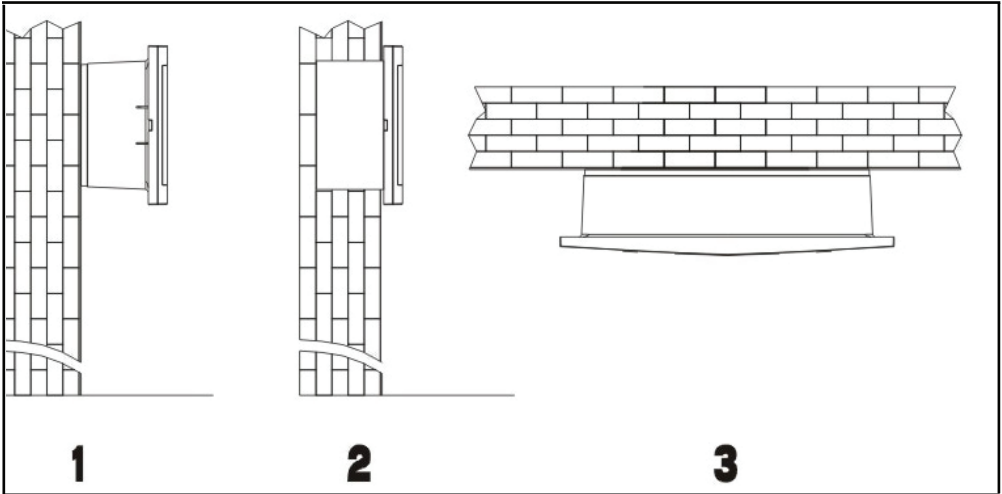
1. Ako je izmjenično strujno napajanje normalno, zeleni indikator punjenja je UKLJUČEN, što znači, da se svjetiljka puni.
2. U slučaju nestanka struje, svjetiljka za hitne slučajeve detektira prekid napajanja izmjeničnom strujom i automatski se prebacuje u način rada, koji je namijenjen za hitne slučajeve. Svjetiljka za hitne slučajeve mora omogućiti osvjetljenje najmanje pet sati. Kada je napajanje izmjeničnom strujom ograničeno, svjetiljka za hitne slučajeve prebacuje sustav u normalni radni režim i nastavlja punjenje.

ODRŽAVANJE

Za čišćenje ovog uređaja koristite mali pamučni tampon natopljen alkoholom za čišćenje. Nikada nemojte koristiti jake ili hlapljive kemikalije za čišćenje uređaja jer će oštetiti plastične dijelove.



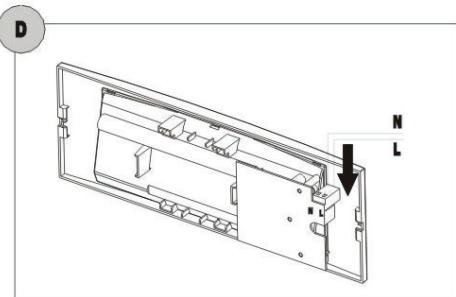
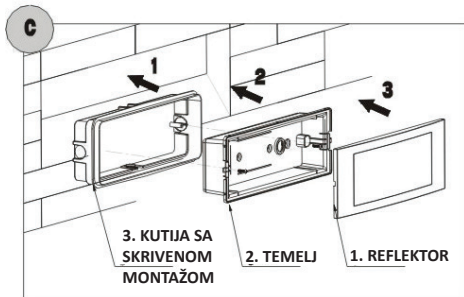
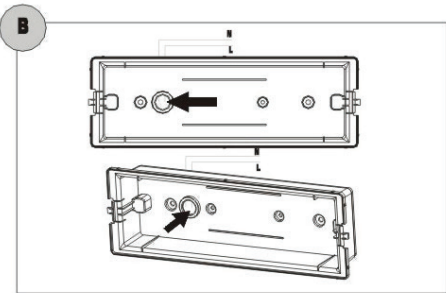
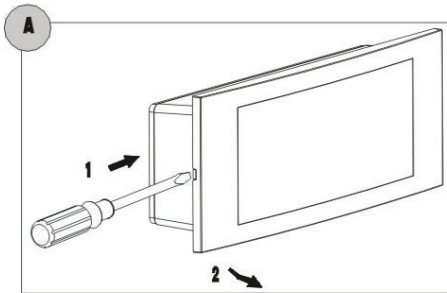
E. TRI VRSTE MONTAŽE



MONTAŽA NA ZID

SKRIVENA MONTAŽA

STROPNA MONTAŽA



INSTRUÇÕES DE INSTALAÇÃO

LUZ LED DE EMERGÊNCIA



INTRODUÇÃO E GARANTIA

Agradecemos que escolheu e adquiriu o produto da V-TAC. A V-TAC irá servir-lhe da melhor maneira possível. Por favor, leia atentamente estas instruções antes da instalação e mantenha este manual para referência no futuro. Se tiver outras dúvidas, entre em contacto com o nosso revendedor ou comerciante local de quem adquiriu o produto. Eles são formados e estão prontos para lhe serem úteis da melhor maneira possível. A garantia é válida por um período de 3 anos a partir da data de compra. A garantia não se aplica a danos causados devido a uma instalação incorrecta ou desgaste invulgar. A empresa não dá nenhuma garantia por danos de qualquer superfície devido à inadequada remoção e instalação do produto. Este produto tem uma garantia apenas para defeitos de fabricação.

!ATENÇÃO

- DESLIGAR a alimentação antes de iniciar!
- A instalação só pode ser feita por electricista autorizado.
- A fonte de luz desta iluminação não é intercambiável; quando atingir o fim de sua vida útil, toda a luminária deve ser substituída.
- Substitua os protetores rachados, se houver.
- Assegure-se de que a voltagem local corresponda à especificada no produto antes de conectá-lo à fonte de alimentação.
- O aparelho foi projetado com uma bateria substituível. A bateria deve ser substituída por um eletricista qualificado.
- É proibido o uso na chuva ou ao ar livre.
- Inspeção diária - verifique se o indicador LED VERDE de estado está aceso.
- Não instale este produto em superfícies húmidas ou recentemente rebocadas.
- Assegure-se de que todas as conexões elétricas estejam seguras e que não haja fios soltos.
- Apenas para uso interno

3
YEARS
WARRANTY*





Este símbolo indica que este produto não deve ser descartado juntamente com o lixo doméstico



Cuidado, risco de choque elétrico.

CARACTERÍSTICAS DO PRODUTO

- O produto pode ser usado em locais públicos, hotéis, edifícios de escritórios, casas, etc.
- Em temperaturas superiores a 40°C (104°F) ou inferiores a 0°C (32°F), a eficiência da luz diminui.

MODIFICAÇÕES

As modificações deste produto não são recomendadas. Qualquer modificação pode tornar o produto inseguro e invalidará quaisquer aprovações/violação da segurança.

DADOS TÉCNICOS

Modelo	VT-511S
Potência	3.8W Max
Lumens	110LM
Tensão de saída	4.5W
Potência de saída	1.2W
Grau de proteção	IP20
Visibilidade	22 Meters
Tempo de carregamento	12H
Tempo de descarregamento	>4H
Corrente de carregamento (mA)	200mA
Corrente de descarregamento (mA)	360mA
Classificação de segurança	II
Material do produto	ABS+PC
Bateria	Bateria de ião de lítio 3,7V2000mAH [SUBSTITUÍVEL]
Modo operacional	Intermitente/contínuo
Potência de entrada	AC: 220-240, 50/60Hz
Painéis	Painéis diferentes estão disponíveis para as quatro direções diferentes
Dimensão	292x79x102mm
Dimensão com caixa para instalação oculta	292x93.7x102mm

Designação da iluminação de emergência

X	2	A*C*E	180
---	---	-------	-----



A iluminação não é adequada para ser coberta com material de isolamento térmico.

INSTRUÇÕES DE INSTALAÇÃO

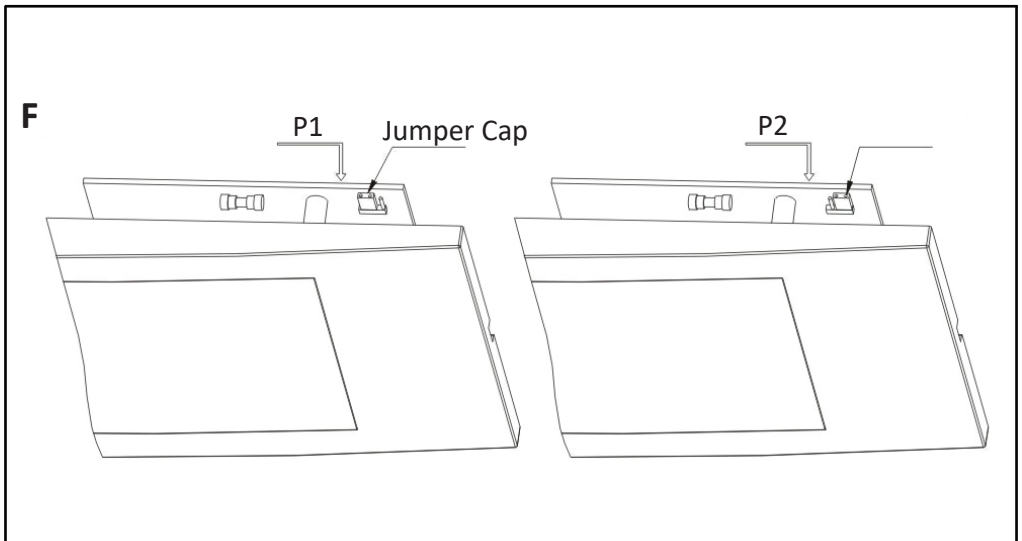
1. A posição de comutação da cobertura da ligação em ponte tem as funções de AC / DC (suportado) e DC (não suportado). P1 está em posição de corrente alternada / corrente contínua, P2 está em posição de corrente contínua. (Consulte a figura F)
2. Retire a iluminação de emergência da embalagem com cuidado, abra a luz de acordo com o manual. Conecte o fio à placa de circuitos AC e ao terminal verde, cubra os acessórios com a iluminação de emergência.
3. Instale a luz na parede de acordo com o manual, o cabo do terminal verde deve ser conectado a uma fonte de alimentação AC de 200-240V.

OPERAÇÃO

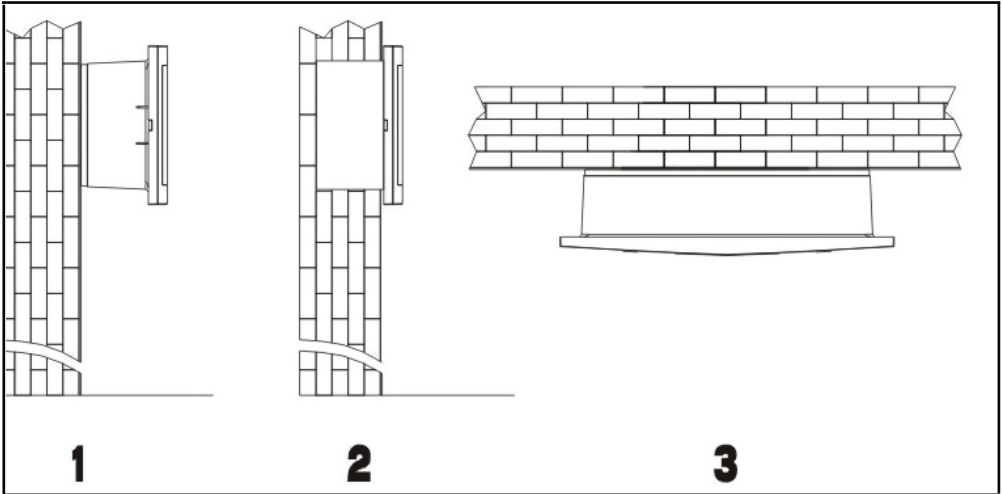
1. Se a alimentação AC estiver normal, o indicador de carga verde estará LIGADO, indicando que a lâmpada está a ser carregada.
2. No caso de uma falha de energia, a iluminação de emergência detecta a interrupção da fonte de alimentação AC e muda automaticamente para o modo de emergência. A iluminação de emergência deve fornecer iluminação por um mínimo de cinco horas. Quando a energia AC é limitada, a iluminação de emergência muda o sistema de volta ao modo normal e retoma o carregamento.

MANUTENÇÃO

Use um cotonete pequeno com álcool para limpar o dispositivo, nunca use produtos químicos fortes ou voláteis para limpar o dispositivo, pois isso danificará as partes plásticas.



E. TRÊS TIPOS DE INSTALAÇÃO



1

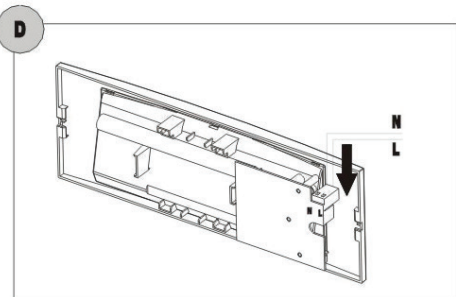
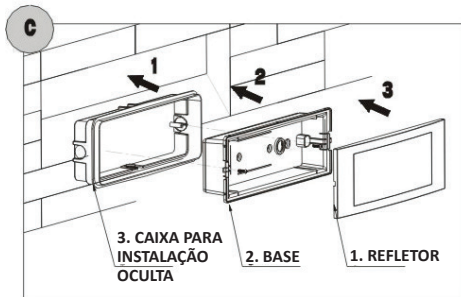
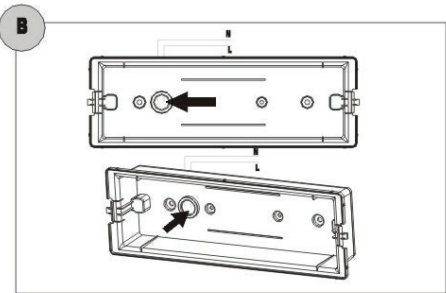
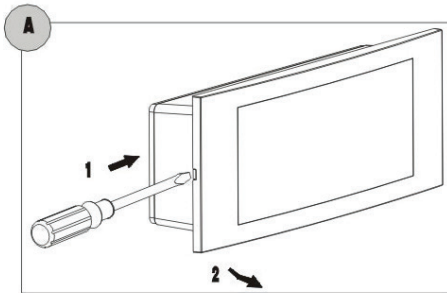
2

3

INSTALAÇÃO EM PAREDE

INSTALAÇÃO OCULTA

INSTALAÇÃO EM TETO



INSTRUKCJE INSTALACJI

LAMPY AWARYJNE LED



WSTĘP I GWARANCJAD

Dziękujemy za wybór i zakup produktu V-TAC. V-TAC będzie Ci służył najlepiej. Proszę przeczytać tę instrukcję uważnie przed przystąpieniem do zainstalowania i zachować ją do użytku w przyszłości. Jeśli masz jakieś pytania, proszę skontaktować się z naszym Przedstawicielem lub z dystrybutorem, od którego kupiłeś produkt. Oni są przeszkoleni i gotowi udzielić Ci pomocy. Gwarancja ważna jest 3 lata od zakupu. Gwarancja nie obejmuje uszkodzeń wynikających z niewłaściwego zainstalowania lub nadzwyczajnego zużycia. Spółka nie ponosi odpowiedzialności za ewentualne szkody spowodowane na powierzchniach podczas instalacji lub deinstalacji. Gwarancja obejmuje jedynie wady powstałe z przyczyn tkwiących w produkcie.

!OSTRZEŻENIE

- **WYŁĄCZYĆ** zasilanie przed przystąpieniem do instalacji!
- Instalacja powinna być wykonywana wyłącznie przez elektrotechnika posiadającego certyfikat.dado!
- Źródło światła oprawy oświetleniowej nie jest wymienne; po osiągnięciu końca jego okresu użytkowania należy wymienić całą oprawę świetlną.
- Należy wymienić pęknięte bezpieczniki w razie zaistnienia takich.
- Przed podłączeniem upewnij się, że lokalne napięcie jest zgodne z napięciem podanym na urządzeniu.
- Urządzenie jest wyposażone w wymienną baterię. Akumulator musi zostać wymieniony przez wykwalifikowanego elektryka.
- Zabrania się używania w deszczu lub na dworze.
- Codzienna kontrola - sprawdź, czy świeci się ZIELONA dioda LED stanu urządzenia.
- Nie montuj tego urządzenia na wilgotnych lub niedawno otynkowanych powierzchniach.
- Upewnij się, że wszystkie połączenia elektryczne są zabezpieczone i nie ma luźnych przewodów.
- Nadaje się tylko do użytku wewnętrznego





Oznakowanie to wskazuje, że tego produktu nie należy wyrzucać razem z innymi odpadami domowymi.



Uwaga, ryzyko porażenia prądem.

CHARAKTERYSTYKI PRODUKTU

- Produkt może być używany w miejscach publicznych, hotelach, biurach, domach itp.
- W temperaturach wyższych niż 40°C (104°F) lub niższych niż 0°C (32°F), wydajność lampy spada.

DANE TECHNICZNE

Model	VT-511S
Moc	3.8W Max
Lumenów	110LM
Napięcie wyjściowe	4.5W
Moc wyjściowa	1.2W
Stopień ochrony	IP20
Widoczność	22 metry
Czas ładowania	12H
Czas rozładowania	>4H
Prąd ładowania (mA)	200mA
Prąd rozładowania (mA)	360mA
Klasyfikacja wg skali stopnia bezpieczeństwa	II
Materiał wykonania produktu	ABS+PC
Bateria	3.7V2000mAH Li-ion Battery [REPLACEABLE]
Tryb pracy	Przerywany / ciągły
Moc wejściowa	AC: 220-240, 50/60Hz
Panele	Dostępne są różne panele dla czterech różnych kierunków zamontowania
Wymiary	292x79x102mm
Wymiary wraz ze skrzynką dla ukrytego montażu	292x93.7x102mm

MODYFIKACJE

Nie zaleca się dokonania zmian konstrukcyjnych tego produktu. Wszelkie modyfikacje mogą spowodować, że produkt będzie niebezpieczny i z powodu tego skutkują unieważnienia wszelkich zezwoleń na podstawie naruszenia bezpieczeństwa.

Oznaczenie awaryjnej oprawy oświetleniowej

X	2	A*C*E	180
---	---	-------	-----



Oprawa ta nie nadaje się do przykrycia materiałem termoizolacyjnym.

INSTRUKCJA MONTAŻU

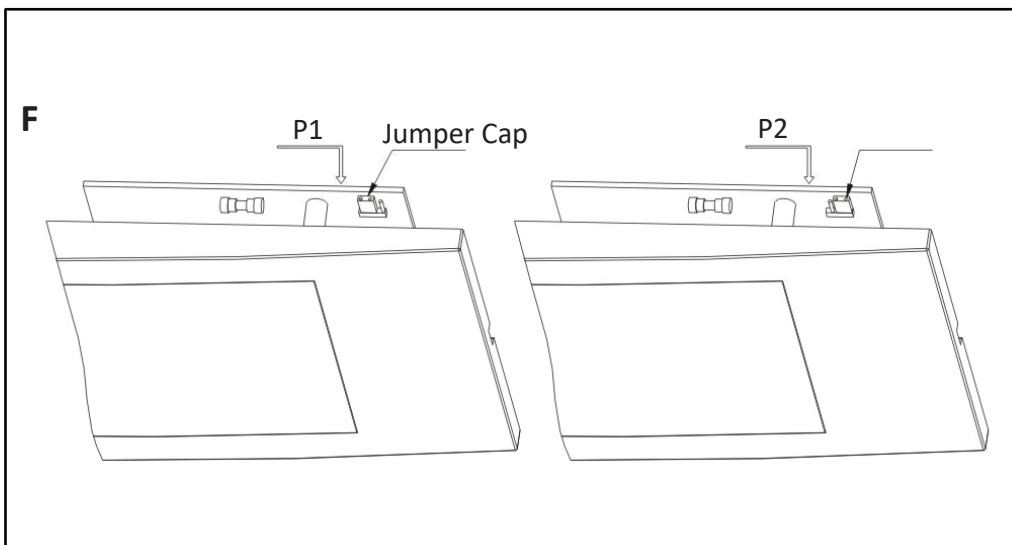
1. Pozycja przełączania przewodu połączeniowego posiada funkcje prądu przemiennego / prądu stałego (Obsługiwane) i prądu stałego (nieobsługiwane). P1 znajduje się w pozycji prądu przemiennego / prądu stałego, P2 jest w pozycji prądu stałego. (Patrz rysunek F)
2. Ostrożnie wyjmij oświetlenie awaryjne z opakowania, otwórz lampę zgodnie z instrukcją. Podłącz przewód połączeniowy do płytki obwodu drukowanego prądu przemiennego i zielonego zacisku, przykryj akcesoria do oświetlenia awaryjnego. (Patrz rysunek B)
3. Zainstaluj lampę na ścianie zgodnie z instrukcją, kabel z zielonego zacisku należy podłączyć do zasilacza 200-240 V prądu przemiennego.

UŻYTKOWANIE

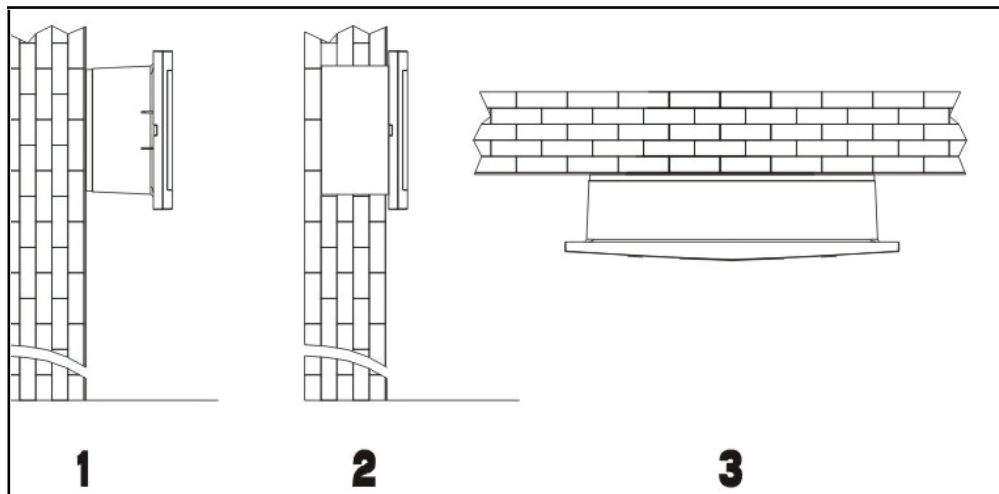
1. Jeśli zasilanie prądem zmiennym jest normalne, zielony wskaźnik ładowania jest WŁĄCZONY, wskazując, że lampa ładuje się.
2. W przypadku awarii zasilania oświetlenie awaryjne wykrywa przerwanie zasilania prądem zmiennym i automatycznie przełącza się w tryb awaryjny. Oświetlenie awaryjne powinno zapewniać oświetlenie przez co najmniej pięć godzin. Gdy zasilanie prądem zmiennym zostanie wznowione, oświetlenie awaryjne przełącza system z powrotem do trybu normalnego i wznowia ładowanie.

KONSERWACJA

Do czyszczenia urządzenia używaj małego wacika z płynem czyszczącym, nigdy nie używaj silnych lub lotnych substancji chemicznych do czyszczenia urządzenia, ponieważ mogą one uszkodzić plastikowe części.



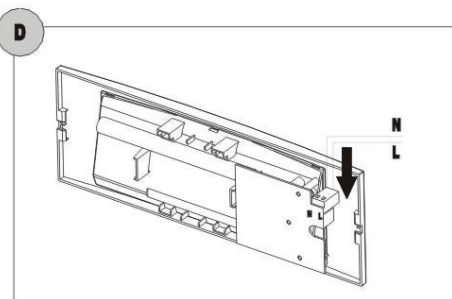
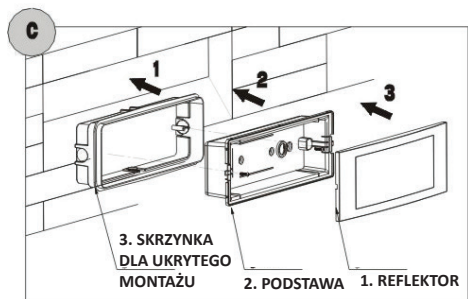
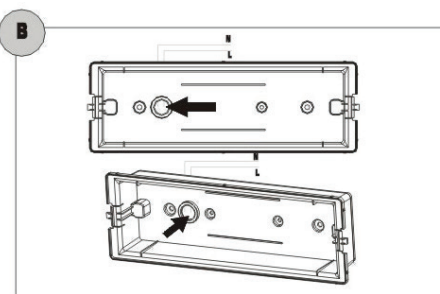
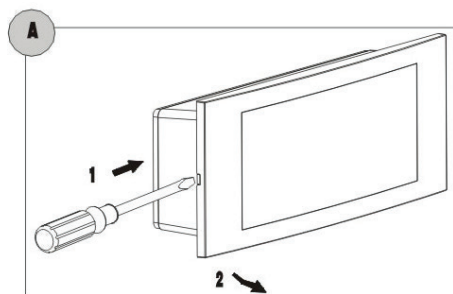
E. TRZY SPOSOBY ZAMONTOWANIA



MONTAŻ NAŚCIENNY

MONTAŻ UKRYTY

MONTAŻ NA SUFICIE



ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ LED ΛΑΜΠΤΗΡΕΣ ΕΚΤΑΚΤΗΣ ΑΝΑΓΚΗΣ



ΕΙΣΑΓΩΓΗ - ΕΓΓΥΗΣΗ

ας ευχαριστούμε για το ότι επιλέξατε και αγοράσατε το προϊόν της ΒΙ-TAK(V-TAC). Η ΒΙ-TAK (V-TAC) θα σας εξυπηρετήσει με τον καλύτερο δυνατό τρόπο. Παρακαλούμε να διαβάσετε προσεκτικά τις οδηγίες μας προτού τοποθετήσετε και διατηρήσετε τις οδηγίες για τη μετέπειτα ενημέρωσή σας. Αν έχετε άλλα ερωτήματα και απορίες, παρακαλούμε να έλθετε σε επαφή με τον προμηθευτή μας ή με τον εγχώριο έμπορο από τον οποίο αγοράσατε το προϊόν. Αυτοί εκπαιδεύτηκαν κατάλληλα και είναι πρόθυμοι να σας εξυπηρετήσουν με τον καλύτερο τρόπο. Η εγγύηση ισχύει για περίοδο 3 ετών από την ημερομηνία της αγοράς. Η εγγύηση δεν εφαρμόζεται σε περίπτωση που προκληθούν ζημιές εξαιτίας λάθος τοποθέτησης ή ασυνήθιστης φθοράς. Η εταιρεία δεν παρέχει εγγύηση για ζημιές σε οποιαδήποτε επιφάνεια εξαιτίας τις λάθος απομάκρυνσης ή τοποθέτησης του προϊόντος. Η εγγύηση του προϊόντος αφορά μόνο τα ελαττώματα της παραγωγής.

!ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

- ΚΛΕΙΣΤΕ την ηλεκτροδότηση προτού αρχίσετε!
- Τοποθέτηση μόνο από αδειούχο ηλεκτρολόγο.
- Η φωτεινή πηγή αυτού του φωτιστικού δεν είναι εναλλάξιμη. Όταν φτάσει στο τέλος της διάρκειας ζωής του, πρέπει να αντικατασταθεί ολόκληρο το φωτιστικό σώμα.
- Αντικαταστήστε τις ραγισμένες ασφάλειες, εάν υπάρχουν τέτοιες.
- Βεβαιωθείτε ότι η τοπική τάση ταιριάζει με εκείνη που καθορίζεται στο προϊόν πριν το συνδέσετε σε πηγή τροφοδοσίας.
- Η συσκευή έχει σχεδιαστεί με αντικαταστάσιμη μπαταρία. Η μπαταρία πρέπει να αντικατασταθεί από εξειδικευμένο ηλεκτρολόγο.
- Απαγορεύεται η χρήση σε βροχή ή σε εξωτερικούς χώρους.
- Καθημερινός έλεγχος - βεβαιωθείτε ότι η ένδειξη κατάστασης ΠΡΑΣΙΝΟΥ LED ανάβει.
- Μην εγκαταστήσετε αυτό το προϊόν σε υγρές ή πρόσφατα επιχρισμένες επιφάνειες.
- Βεβαιωθείτε ότι όλες οι ηλεκτρικές συνδέσεις είναι ασφαλείς και ότι δεν υπάρχουν χαλαρά καλώδια.
- Μόνο για εσωτερική χρήση.





Αυτή η σήμανση υποδεικνύει ότι αυτό το προϊόν δεν πρέπει να απορρίπτεται με άλλα οικιακά απορρίμματα.



Προσοχή, κίνδυνος ηλεκτροπληξίας.

ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

- Το προϊόν μπορεί να χρησιμοποιείται σε δημόσιους χώρους, ξενοδοχεία, κτίρια γραφείων, σπίτια κ.λπ.
- Σε θερμοκρασίες υψηλότερες από 40 ° C (104 ° F) ή χαμηλότερες από 0 ° C (32 ° F), η απόδοση του λαμπτήρα μειώνεται.

ΤΡΟΠΟΠΟΙΗΣΕΙΣ

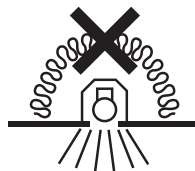
Δεν συνιστώνται τροποποιήσεις σε αυτό το προϊόν. Οποιαδήποτε τροποποίηση μπορεί να καταστήσει το προϊόν μη ασφαλές και θα ακυρώσει τυχόν εγκρίσεις / παραβιάσει την ασφάλεια.

ΤΕΧΝΙΚΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ

Μοντέλο	VT-511S
Ισχύς	3.8W Max
Λούμεν	110LM
Τάση εξόδου	4.5W
Ισχύς εξόδου	1.2W
Βαθμός προστασίας	IP20
Ορατότητα	22 μετρα
Χρόνος φόρτισης	12H
Χρόνος αποφόρτισης	>4H
Ρεύμα φόρτισης (mA)	200mA
Ρεύμα αποφόρτισης (mA)	360mA
Ταξινόμηση ασφάλειας	II
Υλικό του προϊόντος	ABS+PC
Μπαταρία	3.7V 2000mAH μπαταρία ιόντων λιθίου [αντικαταστάσιμη]
Κατάσταση λειτουργίας	Διακοπτομένη / συνεχής
Ισχύς εισόδου	AC: 220-240, 50/60Hz
Πάνελ	Είναι διαθέσιμα διαφορετικά πάνελ για τις τέσσερις διαφορετικές κατευθύνσεις
Μέγεθος	292x79x102mm
Μέγεθος με το κουτί για κρυφή εγκατάσταση	292x93.7x102mm

Σήμανση του φωτιστικού έκτακτης ανάγκης

X	2	A*C*E	180
---	---	-------	-----



Το φωτιστικό δεν είναι κατάλληλο για κάλυψη με θερμομονωτικό υλικό.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ

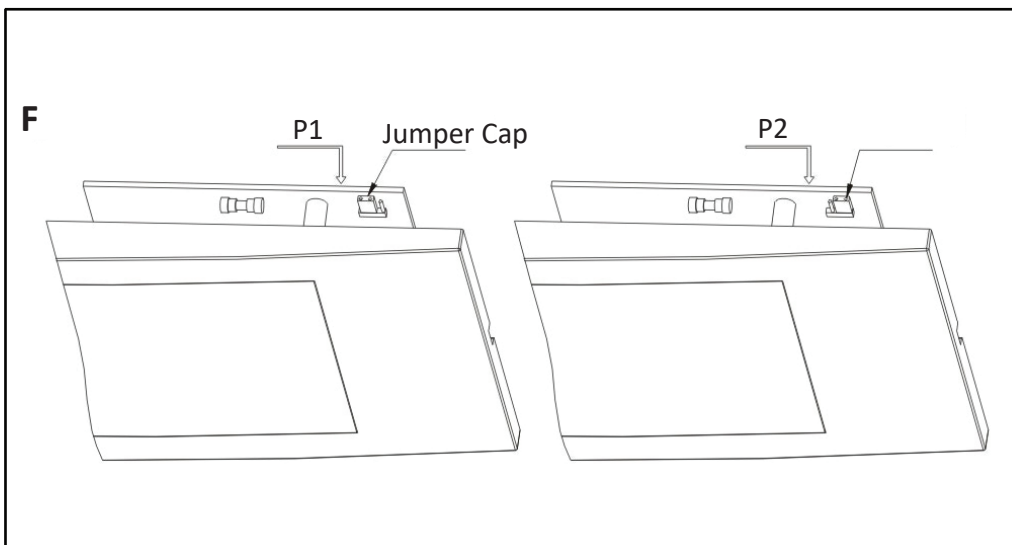
1. Η θέση αλλαγής του αγωγού συμπλέκτη έχει τις λειτουργίες για εναλλασσόμενο/συνεχές ρεύμα (υποστηρίζεται) και συνεχές ρεύμα (δεν υποστηρίζεται). P1 είναι σε θέση εναλλασσόμενου/συνεχούς ρεύματος, P2 είναι σε θέση συνεχούς ρεύματος. (Δείτε σχήμα F)
2. Βγάλτε προσεκτικά το φωτισμό έκτακτης ανάγκης από το πακέτο, ανοίξτε το φωτιστικό σύμφωνα με τις οδηγίες. Συνδέστε τον αγωγό συμπλέκτη σε πλακέτα τυπωμένου κυκλώματος με εναλλασσόμενο ρεύμα και το πράσινο τερματικό, καλύψτε τα εξαρτήματα με το φωτισμό έκτακτης ανάγκης. (Δείτε σχήμα B)
3. Τοποθετήστε το φωτισμό στον τοίχο σύμφωνα με τις οδηγίες, ο αγωγός από το πράσινο κλέμα πρέπει να συνδεθεί σε τροφοδοσία με εναλλασσόμενο ρεύμα 200-240V.

ΧΡΗΣΗ

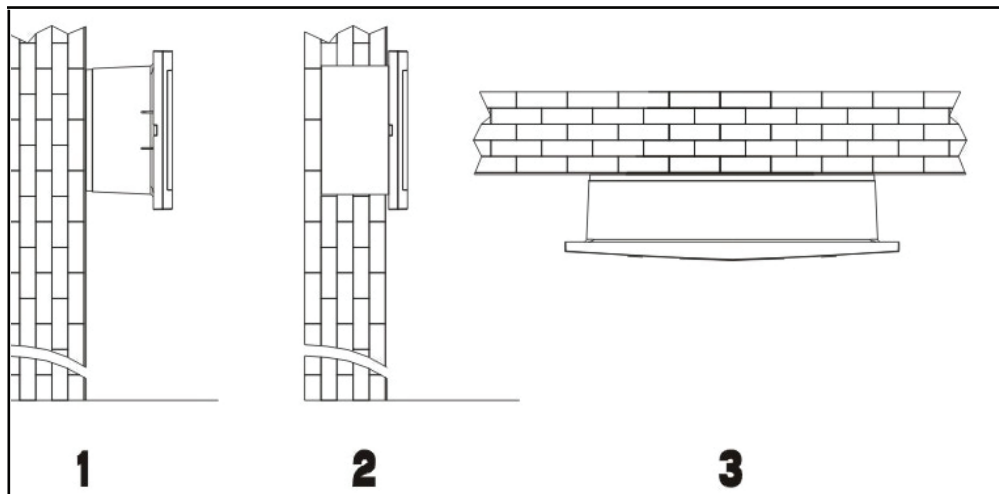
1. Εάν η τροφοδοσία εναλλασσόμενου ρεύματος είναι κανονική, ο πράσινος δείκτης φόρτισης είναι ΑΝΑΜΜΕΝΟΣ, που δείχνει, ότι η λάμπα φορτίζεται.
2. Σε περίπτωση διακοπής της τροφοδοσίας, ο φωτισμός έκτακτης ανάγκης ανιχνεύει τη διακοπή της τροφοδοσίας του εναλλασσόμενου ρεύματος και αυτόματα αρχίζει να λειτουργεί σε λειτουργία έκτακτης ανάγκης. Ο φωτισμός έκτακτης ανάγκης πρέπει να παρέχει φωτισμό για τουλάχιστον πέντε ώρες. Όταν η τροφοδοσία εναλλασσόμενου ρεύματος είναι περιορισμένη, ο φωτισμός έκτακτης ανάγκης αλλάζει το σύστημα πίσω σε κανονική λειτουργία και αποκατασταίνει τη φόρτιση της μπαταρίας.

ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

Χρησιμοποιήστε μικρό βαμβακερό ταμπόνι με αλκοόλ καθαρισμού, για να καθαρίσετε τη συσκευή, μην χρησιμοποιήσετε ποτέ ισχυρές και πτητικές χημικές ουσίες για καθαρισμό της συσκευής, επειδή αυτές θα βλάψουν τα πλαστικά στοιχεία.



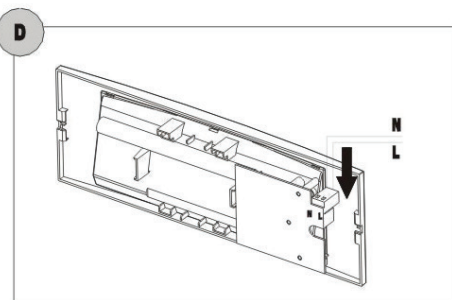
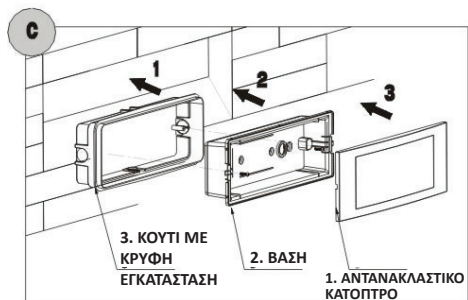
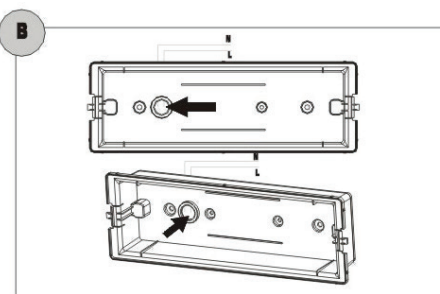
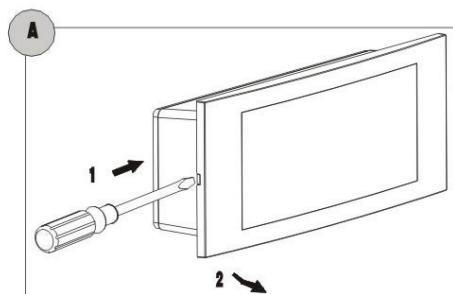
Ε.ΤΡΕΙΣ ΤΥΠΟΙ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ



ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΤΟΙΧΟΥ

ΚΡΥΦΗ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ

ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΟΡΟΦΗΣ



INSTRUCȚIUNI DE INSTALARE

LĂMPI DE AVARIE CU LED



INTRODUCERE, GARANȚIA

Vă mulțumim că ați ales și v-ați cumpărat acest produs de V-TAC. V-TAC vă va fi de un mare folos, utilizându-l în modul cel mai potrivit posibil. Vă rugăm să citiți aceste instrucțiuni cu atenție, înainte să începeți instalarea, și păstrați-le pentru că s-ar putea să fie necesar să le recitiți. Dacă aveți și alte întrebări, luați legătură cu dealer-ul nostru sau cu comerciantul de la care v-ați achiziționat produsul. Aceștia sunt bine instruiți și întotdeauna sunt disponibili să vă servească în modul cel mai bun posibil. Garanția este valabilă pe un termen de 3 ani din data achiziționării produsului. Garanția însă nu se aplică cu privire la daunele cauzate de instalare incorectă sau care rezultă din uzură anormală de utilizare. Societatea nu acordă garanție pentru daune produse pe suprafețe, indiferent de tipul acestora, care se datorează îndepărtării sau montării incorecte a produsului. Pentru acest produs, garanția se acordă numai pentru defecte de fabricație.

!AVERTIZARE

- DECONECTAȚI alimentarea cu energie electrică înainte să începeți instalarea!
- Instalarea se va realiza numai de către un electrician autorizat.
- Sursa de lumină a acestui corp de iluminat nu poate fi înlocuit; când ajunge la sfârșitul duratei de funcționare, întregul corp de iluminat trebuie înlocuit.
- Schimbați-i pe protectorii crăpați, dacă este cazul.
- Înainte să conectați sursa de alimentare, asigurați-vă că tensiunea locală concide cu cea indicată pentru acest produs.
- Acest produs este fabricat cu baterie schimbabilă. Schimbarea bateriei trebuie efectuată de către un electrician autorizat.
- Este interzisă utilizarea produsului în aer liber și pe timp de ploaie.
- Verificare zilnică: verificați dacă indicatorul LED de CULOAREA VERDE luminează.
- Acest produs nu trebuie instalat pe suprafețe umede sau pe suprafețe tencuite recent.
- Asigurați-vă că toate conexiunile electrice sunt sigure, că nu sunt fire slăbite.
- Acest produs se poate folosi numai la interior.





Acest marcaj arată că acest produs nu trebuie aruncat împreună cu deșeurile menajere.



Atenție, există risc de șoc electric.

CARACTERISTICILE PRODUSULUI

- Acest produs se poate folosi în spații publice, la hoteluri, clădiri cu birouri, case, etc.
- La temperaturi de peste 40°C (104°F) sau sub 0°C (32°F), eficiența lămpii scade.

MODIFICĂRILE

Nu se recomandă modificarea produsului. Orice modificare poate afecta siguranța produsului și va conduce la anularea aprobării de orice fel a acestuia/ la afectarea siguranței.

DATE TEHNICE

Modelul	VT-511S
Puterea	3.8W Max
Lumeni	110LM
Tensiunea de ieșire	4.5W
Puterea de ieșire	1.2W
Gradul de protecție	IP20
Vizibilitatea	22 Meters
Timp de încărcare	12H
Timp de descărcare	>4H
Curent de încărcare (mA)	200mA
Curent descărcare (mA)	360mA
Clasificarea privind siguranța	II
Materialul produsului	ABS+PC
Bateria	3.7V 2000mAH baterie de litiu-ion [schimbabilă]
Regim de lucru	Discontinuu/ continuu
Putere de intrare	AC: 220-240, 50/60Hz
Panouri	Nu dispunem de date referitoare la cele patru direcții
Размер	292x79x102mm
Dimensiunea împreună cu cutia de instalare ascunsă	292x93.7x102mm

Simboluri legate de corpul de iluminat de avarie

X	2	A*C*E	180
---	---	-------	-----



Acest corp de iluminat nu trebuie acoperit cu material de izolare termică.

INSTRUCȚIUNI PRIVIND INSTALAREA

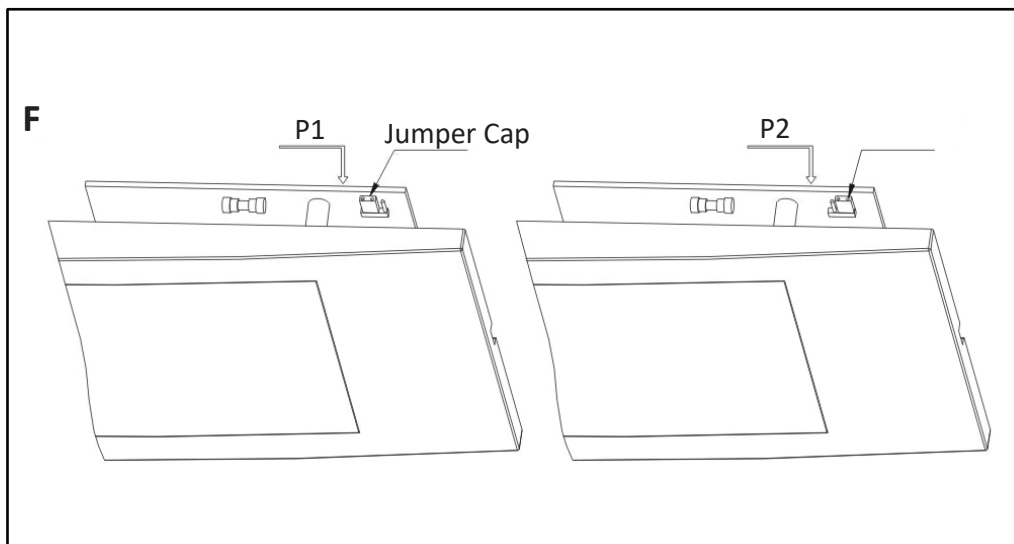
1. Poziția de comutare a cablului de conectare are funcțiile pentru curent alternativ/curent continuu (menținută) și curent continuu (nemenținută). P1 este poziția curentului alternativ/curentului continuu, P2 este poziția curentului continuu. (Vezi figura F)
2. Scoateți cu atenție din ambalaj iluminarea de urgență, deschideți corpul de iluminat conform instrucțiunilor din manual. Conectați cablul de conectare la placa cu cablaj imprimat, cu curent continuu și o clemă de culoarea verde, apoi acoperiți accesoriile iluminării de urgență. (Vezi figura B)
3. Instalați iluminarea pe perete, conform instrucțiunilor din manual, cablul cu clemă verde trebuie conectat la alimentare cu curent alternativ de 200-240V.

EXPLOATAREA

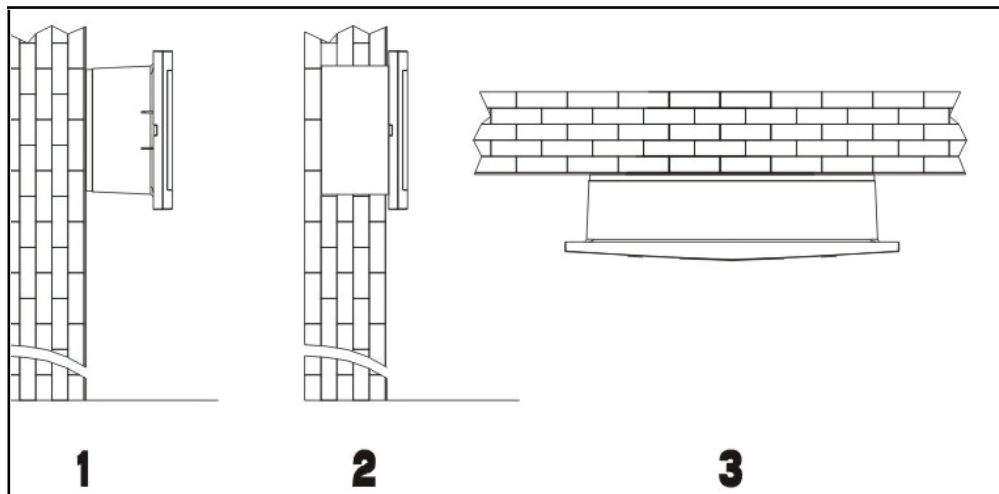
1. Dacă alimentarea AC/DC este normală, indicatorul de culoarea verde pentru încărcarea dispozitivului va fi CONECTAT, ceea ce arată că lampa se încarcă.
2. În cazul în care alimentarea se oprește, iluminatul de urgență va detecta întreruperea alimentării AC/DC și în mod automat va trece în regim de urgență. Iluminatul de urgență ar trebui să asigure lumină pe o perioadă minimă de cinci ore. Când alimentarea AC/DC este limitată, iluminatul de urgență va comuta sistemul din nou spre regimul normal și va restitui încărcarea bateriei.

ÎNTREȚINEREA

Folosiți un tampon umezit cu alcool ca să curățați dispozitivul, în nici un caz nu trebuie folosite chimicale puternice sau volatile pentru curățarea dispozitivului, pentru că acestea pot deteriora părțile din plastic ale acestuia.



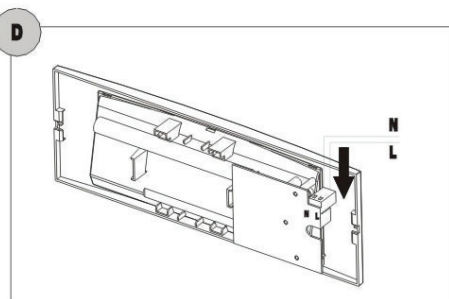
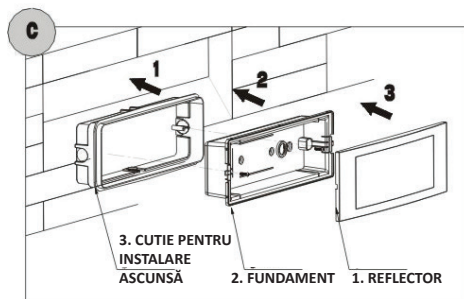
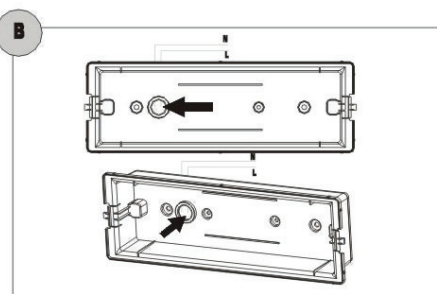
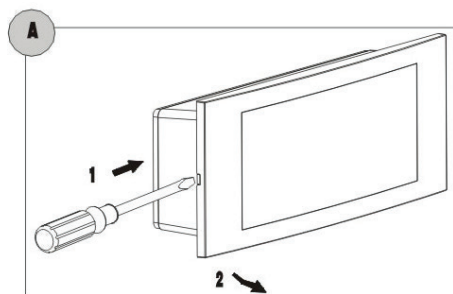
E. TREI TIPURI DE INSTALARE



INSTALARE PE PERETE

INSTALARE ASCUNSĂ

INSTALARE PE TAVAN



POKYNY PRO INSTALACI LED NOUZOVÉ SVÍTIDLA



ÚVOD A ZÁRUKA

Děkujeme, že jste si vybrali a koupili výrobek firmy V-TEK (V-TAC). V-TEK (V-TAC) vám nabízí ty nejlepší výrobky. Před zahájením instalace si prosím pečlivě přečtěte tyto pokyny a uschovejte si tento návod pro budoucí použití. Pokud máte další dotazy, obraťte se na našeho prodejce nebo místního obchodního zástupce, od kterého jste výrobek zakoupili. Oni jsou vyškoleni a jsou vám k dispozici pro všechny vaše potřeby. Záruka je platná po dobu 3 let od data zakoupení. Záruka se nevztahuje na škody způsobené nesprávnou instalací nebo atypickým opotřebením. Společnost neposkytuje záruku na poškození na jakémkoli povrchu kvůli neodbornému odstranění a instalaci výrobku. Výrobek má záruku pouze pro výrobní vady.

!UPOZORNĚNÍ

- VYPNĚTE elektrinu, než začnete!
- Instalaci smí provést pouze certifikovaný elektrikář
- Světelný zdroj tohoto svítidla nelze vyměnit, jakmile světelný zdroj dosáhne svého konce životnosti, mělo by se vyměnit celé svítidlo.
- Vyměňte veškerý prasklý ochranný štít.
- Před připojením k napájecímu zdroji se ujistěte, že místní napětí odpovídá napětí uvedenému na výrobku.
- Spotřebič je vybaven vyměnitelnou baterií. Výměnu baterie smí provádět pouze kvalifikovaný elektrikář.
- Je zakázáno zařízení používat v dešti nebo venku.
- Denní kontrola - zkontrolujte, zda svítí ZELENÁ LED kontrolka stavu.
- Neinstalujte svítidla na vlhký povrch nebo na čerstvě omítnuté povrchy.
- Zkontrolujte, zda jsou všechna elektrická připojení bezpečná a zda nejsou uvolněné vodiče.
- Pouze pro vnitřní použití.





Toto označení znamená, že tento produkt by neměl být likvidován s jiným domácím odpadem.



Pozor, nebezpečí úrazu elektrickým proudem.

VLASTNOSTI PRODUKTU

- Produkt lze použít na veřejných místech, v hotelech, kancelářích, domech atd.
- Při teplotách vyšších než 40 ° C (104 ° F) nebo nižších než 0 ° C (32 ° F) účinnost svítidla klesá.

TECHNICKÉ ÚDAJE

Typ	VT-511S
Výkon	3.8W Max
Lumeny	110LM
Výstupní napětí	4.5W
Výstupní výkon	1.2W
Stupeň krytí IP	IP20
Pozorovací vzdálenost	22 metrů
Doba nabíjení	12H
Doba vybíjení	>4H
Nabíjecí proud (mA)	200mA
Vybíjecí proud (mA)	360mA
Bezpečnostní klasifikace	II
Materiál produktu	ABS+PC
Battery	3.7V2000mAH Li-ion Battery [REPLACEABLE]
Provozní režim	Přerušený/nepřetržitý
Vstupní výkon	AC: 220-240, 50/60Hz
Panely	Pro čtyři různé směry jsou k dispozici různé panely
Rozměr	292x79x102mm
Rozměr se zapuštěnou instalační krabicí	292x93.7x102mm

ÚPRAVY

Úpravy tohoto produktu se nedoporučují. Jakákoli úprava může způsobit, že bude produkt nebezpečný a zneplatní veškerá bezpečnostní opatření/schválení.

Označení nouzového svítidla

X	2	A*C*E	180
---	---	-------	-----



Svítidlo není vhodné pro zakrytí tepelně izolačním materiálem.

POKYNY PRO INSTALACI

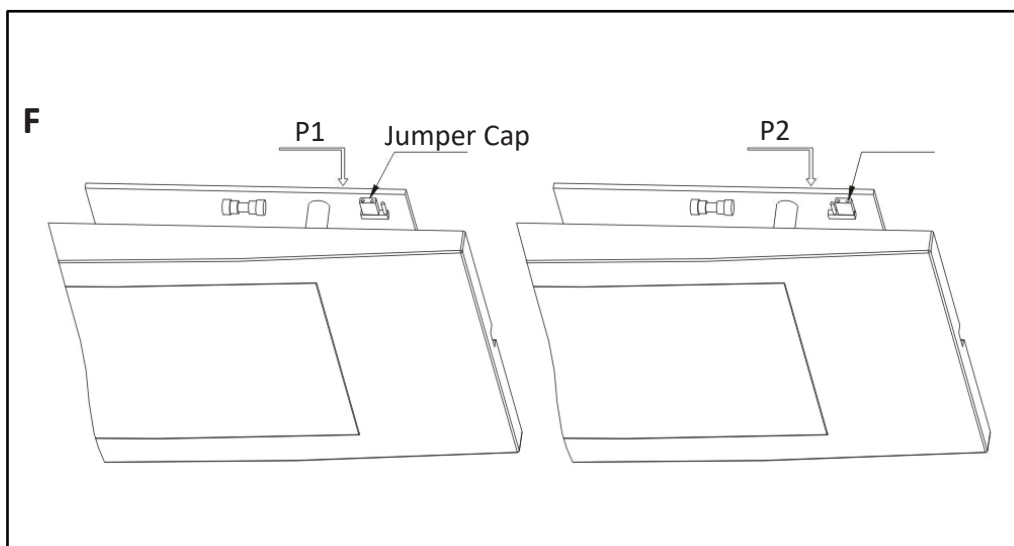
1. Spínací poloha propojovacího vodiče má funkce AC / DC (podporována) a DC (není podporována). P1 je v poloze střídavý proud / stejnosměrný proud, P2 je v poloze stejnosměrný proud. (Viz obrázek F)
2. Opatrně vyjměte nouzové osvětlení z obalu, otevřete svítidlo podle návodu. Připojte propojovací vodič k desce obvodů AC a zelené svorky, zakryjte příslušenství k nouzovému osvětlení. (Viz obrázek B)
3. Nainstalujte svítidlo na stěnu podle návodu, vodič se zelenou svorkou by měl být zapojen do síťového zdroje se střídavým proudem 200-240V.

PROVOZ

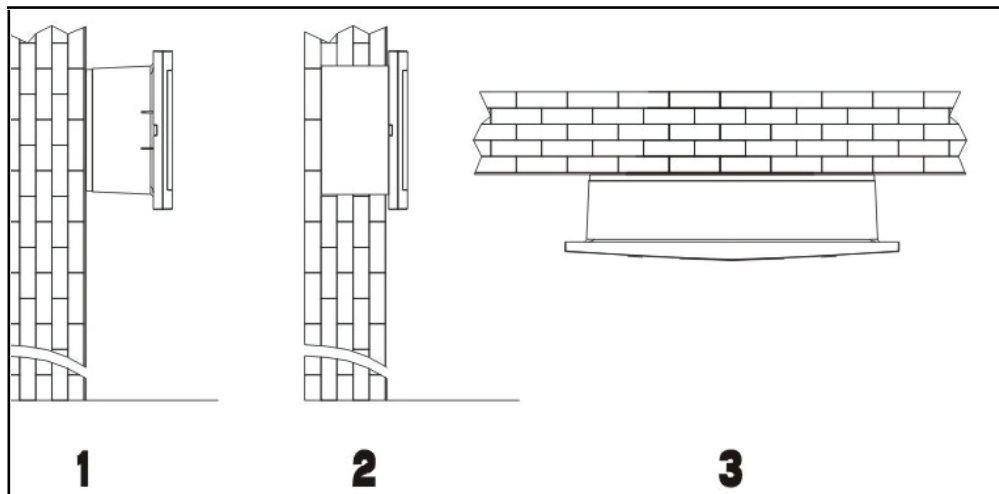
1. Je-li napájení střídavého proudu normální, rozsvítí se zelený indikátor nabíjení, který indikuje nabíjení lampy.
2. V případě výpadku napájení nouzové osvětlení detekuje výpadek střídavého proudu a automaticky přepne do nouzového režimu. Nouzové osvětlení musí poskytovat osvětlení po dobu nejméně pěti hodin.
Pokud je napájení střídavým proudem omezeno, nouzové osvětlení přepne systém zpět do normálního režimu a obnoví nabíjení.

ÚDRŽBA

K čištění přístroje používejte malý vatový tampon s čistícím alkoholem, nikdy nepoužívejte silné nebo těkavé chemikálie, protože by došlo k poškození plastových dílů.



E. TŘI TYPY INSTALACE



NÁSTĚNNÁ INSTALACE

SKRYTÁ INSTALACE

STROPNÍ INSTALACE

